

Marquez
Votre Apparence

Lorenzini

NOUVEL ARRIVAGE
AUTOMNE - HIVER
92 - 93

VERDUN Tel: 864117. 864973



النهار



الطبعة ٢٤ تشرين الثاني ١٩٩٢ - السنة ١٠ - العدد ١٨٣٨٨ - N° 18388 - AN-NAHAR Mardi 24 Novembre 1992 - 66^{ème} Année

تسكن محلات
البطوف
عن وصول
الأجواخ والكويوتات الأجنبية
DORMEUIL

توسم ٩٣/٩٢
راس بيروت - فريتم - شارع مراد كركي - تلفون: ٨٦٩٤٩٥

ستشار مع واشنطن وموسكو والعرب القيادة الفلسطينية قررت تأجيل حسم مشاركتها في المفاوضات

بانه "انا عقيت الدولة الثامنة في ظل المشروع الاسرائيلي" الخاص بالمرحلة الانتقالية الحكم الذاتي "فانما مستعني الى الفشل". وأشار الى ان المنسق العام للوفد الفلسطيني المفاوض السيد فيصل الحسيني سريسي الوفد الى واشنطن وان عضو اللجنة التنفيذية للمنظمة السيد محمود عباس سريسي الوفد الى موسكو.

وقال أمين سر المجلس الوطني الفلسطيني السيد محمد صبح في القيادة الفلسطينية من اللجنة التنفيذية للمنظمة ومكتب رئاسة المجلس التي استمعت الى حصيلة "تفصيلية" من الجولة السابعة من رئيس الوفد المفاوض الدكتور جبر عبد الله وناقطة باسم الوفد الدكتور حنان عسراوي "تأكد ان ما قمته اسرائيل من عروض حتى الآن في عروض

التمت القيادة الفلسطينية ويومن من الاجتماعات في تونس كرسما للبحث في مواصلة مشاركتها في مفاوضات السلام من غير ان تحسم المسألة وقررت تأجيل بحثها الى ما بعد اجراء مشاورات مع راعيي المؤتمر، واشنطن وموسكو، ومع الأطراف العرب المعنيين.

واوضح رئيس النائبة الاعلامية في منظمة التحرير الفلسطينية السيد ياسر عبد ربه ان القيادة التي بدأت اجتماعاتها السبت واختتمتها فجر امس "لم تتخذ قرارا بعد في شأن المشاركة في الجولة السابعة" من المفاوضات التي انطلقت في القدس من كانون الاول. وقال انها قررت ارسال وفدين في غضون ايام الى كل من واشنطن وموسكو لاطلاع المسؤولين هناك "بمبادرة" على الموقف الفلسطيني القائل

القوات الاسرائيلية قتل فلسطينيين وفتاة طغنت مستوطنا في القدس

القتل القوات الاسرائيلية في الايام الثلاثة الاخيرة خمسة فلسطينيين في الاراضي المحتلة وجرحت عشرات آخرين. فيما طغنت فتاة فلسطينية مستوطنا في القدس وتحتل اسرائيل عن احياء محاولة لتفجير سيارة مفخخة في تل أبيب.

واقاد مهنر عسكري اسرائيلي ان الجيش قتل صبي فلسطينيا في الـ ١٦ من عمره في قرية الرام في الضفة الغربية المحتلة. وقال ان بورية في شمال القدس فاجأت فلسطينيين يمشون في الشارع ويقيمون حاجزا، فاندفعهم وبالسلاح، ثم قتلته النار في الهجوم اذ لم يملكوا، فقتلت الصبي.

لكن مصرا فلسطينيا اوضح ان الصبي امجد عبدالرزاق جابر كان ناهيا الى المدرسة عندما مر بولاد كانوا يرشقون السيارات على طريق القدس - بالجار. ووصلت وحدة من الجيش واطلقت النار في اتجاه المجموعة قارنته.

وتحتل مصادر فلسطينية عن اصابة ١٥ فلسطينيا بارصاص في مواجهات مع الجيش الاسرائيلي دارت خصوصا في مخيم النصيرات في قطاع غزة. وشمل الضحايا القطاع بدموع من حركة المقاومة الاسلامية "حماس" دعما لريهيا المعتقل الشيخ احمد ياسين.

وقالت مصادر في الشرطة ان فتاة فلسطينية طغت اول من امس طالبها في احد المعاهد التعليمية في الحي الاسلامي - التمتة في الصفحة ١٨ -

الحريري واثق من النجاح ويركز على الخدمات ومكافحة الغلاء مجلس لوزراء يبحث اليوم في الأمن والداخلية ويقر غدا رفع الحصانة واحداث مجموعة وزارات



الرئيس الحريري يري ويولما نائب رئيس مجلس الوزراء المر والوزير يري في العرض العسكري في جادة عبدالله الهادي الأحد. (سامي عياد)

كره رفضه عقد لقاء قمة ورايت الاسد لا يقبل حلا وسطا لانسحاب اسرائيل من الجولات

المرحلة، مرفقة انتظارا على الصعيد السياسي، ومتحركة على الصعيد الاقتصادي والاجتماعي والمالي والخدمي والاعلامي. وما ترصد من انعقاد المجلس الاعلى للمعاهدة اللبنانية - السورية بعد عيد الاستقلال الذي احتفل به لبنان اول من امس، يبدو مستبعدا في المدى المنظور، اذ لا يبدو ان ثمة موقبا له في رأي بعض الاوساط الوزارية.

على الصعيد السياسي، وخصوصا في شدة التعلق بالوضع في المنطقة، لا تتوقع الاوساط الوزارية تحول اي تطور بارز في انتظار تسلم الرئيس الاميري المنتخب بيل كلينتون مقاليد السلطة في ٢٠ كانون الثاني المقبل. ولا يستبعد الحكم اللبناني ان تكرر المفاوضات الثانية في جوفها التي تسبق هذا الموعد اي تقام في اتجاه تحقيق السلام العادل والشامل في المنطقة وتنفذ القرار ٤٢٥ في الجيوب.

اما على الصعيد الداخلي فينظر ان بجماعات في اقاليم الامم تحاشد مجلس الوزراء في اعداد مشاريع القوانين المعدلة واحالتها على مجلس النواب، في الوقت الذي يستمر رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري في عقد الاجتماعات طو الاخر مع فرق العمل الوزارية بغية تحسين الأوضاع الداخلية على كل الصعد.

وقد بدأ الرئيس الحريري امس مرتعا في سير الاوضاع، فيما كان يتتبع اخبار تورات مملكة حماية المستعطل على المجال التجارية والمخازن الكبرى التي اقل عدد منها. وهو ردد امام بعض زائريه

السوريه لاثاء "سانا" ان ثمة نصف مليون مخرج من الجولان لا بد ان يعونوا الى ارضهم ويوتهم. وتساءل "ما الذي يحفز العرب على العمل من اجل السلام اذا كان السلام سيقدم اراضهم الى اسرائيل؟ هناك نصف مليون مخرج من الجولان كيف يمكن ان تقنعهم بانه يجب ان تعطي جزا من الجولان الى اسرائيل؟ العالم كله والولايات المتحدة في المقدمة يتحدث عن

الرئيس حافظ الاسد يتحدث الى بعة مجلة "تايم" الاميركية الجمعة في دمشق. (سانا)

أكد الرئيس حافظ الاسد ان السلام العادل والشامل في الشرق الاوسط لا يمكن ان يقيم قبل انسحاب اسرائيل كليا من مرتفعات الجولان. وهو ما لا يستبعد تماما رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين، لكنه يرفض البحث فيه قبل التأكد من استعداد سوريا لتوقيع معاهدة للسلام مع الجولان العربية.

وقال الاسد في مقابلة مع مجلة "تايم" الاميركية وزعت لها امس الوكالة العربية

استقلال يعود... فخم من لعنة القدر

اسوا ما ورثه الحكم من "تركة التراجع والتردي" - وقد أكثر رئيس الجمهورية من الحديث عما، على عتبة السنة الخمسين للاستقلال... اسوا ما ورثه، في نظرها، لجوء الرئاسة، بصلاحيات "طائفة"، الى خارج القصر الجمهوري، فحدث الرئاسة، وهي تعيد بالكثير من المفارقة، رئاسة "مستضافة" لدى الغير، و"محروسة" بما يتجاوز استقلالها... فكيف باستقلال الدولة والوطن؟

من هنا ان اجم الاعلانات التي يشرنا بها رئيس الجمهورية قرب عوبته الى قصر يعبنا... والقصر تسكنه الرموز والاشباح، ولم لا... فنتعبر من هذه لنرفع رايات تلك.

ولا نخلنا في حاجة الى ان نقول، بل الى ان نكرر، ونحن نتمنى لطي الصفحة التسمية، ان لا القصر كان يجب ان يحول مرجان "الجمهورية" التي اجازة... ولا كان يجب استرجاعه كذا جرى استرجاعه، مبهلا مخبرا بل مسترنا.

الجم ان الصفحة ستطوي، ويطيب لنا ان نمنى الرئيس الهراوي على الشجاعة في طيها. وكان في تلك بالذات بعضا - بل مضيا كبيرا - مما سماه "التجديد لتأسيس استقلال الامس".

تلك بان استقلال اليوم، كالاستقلال المقبل غدا، سيكون مسألة اخرى: انتفاضة تنطلق لتؤكد "ان هذا الوطن حقيقة اقوى من الموت".

فما اجل الرموز تعود.

وما اجل القوة تعود نعرها كذلك، جيشا واحدا موحدا.

ولعل في مجرد عودة الجيش في وجهه انتصارا هو الانتصار الحقيقي الوحيد في الحروب المستحيلة الانتصارات التي تكاد النين خاضوها، وبمعضم خاضها بعض الجيش فانهم كما انهم الاخرون، لان لا انتصار بالجيش الا موحدا، ولا انتصار له الا موحدا كذلك... موحدا الصف، موحدا القيادة، وخصوصا، خصوصا موحدا القضية والتربة.

وكما الجيش وفي الجيش، كذلك الشعب في جمهورية الاستقلال الراجعة:

رفض الرئيس "تغليب فريق على فريق، وتغليب فريق على حساب فريق... بل بالاحرى "لحساب فريق".

فتعنتنا للرئيس كذلك على رفع لواء الرمز الثالث: بعد القصر المستعاد والجيش الموحد، الشعب المتلاحم القوي في تكافؤ مستحدث جيد. كيف، بعد ذلك، لا نستحق - انطلاقا من هذا الثاثل "التساوي في الجوهر" - التطلع حتى الى الفاء الطائفية باطمئنان وثقة... لا "بوسيا" مرسيوفينا" تخيفنا اشباحها، ولا نحن نستعمل ان نترك مع انفسنا وبعضنا مع البعض، ساعة

تصير مناعتنا من وحدتنا واستقلالنا: وحدة القضية والتركيب، واستقلال القرار والحكم.

ولكن... ولكن، "ان رهان الدولة يكمن الان في قدرتها على شق طريق المستقبل من خلال جعلتها للواقع".

والواقع معروف، ومعروفة اماله "الحريرية" بل معروف "الربيع الحريري".

انه الامن بكل وجوهه، واشكاله، من الامن السياسي - امن الارض والدولة - الى الامن الاجتماعي الاقتصادي - امن الخبز والخدمات - مرورا بامن الامن، اي امن المواطن الامن على حياته وملكه... "فتم التكامل بين الحاجات والمنجزات"... لان "الممارسة الديمقراطية" شرطها في النماية ليس "الاستقرار الاقتصادي" (كما قال الرئيس الهراوي) فحسب، بل بناء الدولة على النحو الذي يجرها، فتلقي سيادة المواطن على نفسه وممارسته للحرية والحقوق الانسان التي فيه كاملة مصونة - تلقي هذه السيادة استقلال الدولة وسيادتها على كل اراضيها ومؤسستها.

وبعد، كلما عاد واحدا يطل (في نيويورك) على الامم المتحدة، صانعة القرار ٤٢٥، حاملا في عقله وقلبه غائب هذا القرار...

كلما عاد واحدا الى هنا - نقول - بفهم صرخة الرئيس الهراوي: ان "رسولية التحرير لا تسمح بمراية احد على احد في التزام هذا الواجب الوطني المقدس".

وبفهم واحدا، وهو يستعيد النكريات من جهة ويتأمل في تطعات العالم الجديد ونظامه المتعمر، من الجهة الاخرى...

وبفهم واحدا كيف ان علينا ان "نبني دولة من اجل الحياة"، او نضيق حقوقنا، ونضيق معها القرارات، في غير الاعلام الواهبات!

"الحروب لم تقض على فتوة هذا الشعب"... صحيح، يا فخامة الرئيس. فميركوا الاستقلال تعود اعيايه فتية متجنبة الفتوة والايهان.

لكن العالم الجديد عالت فتاكته - فتوة وكهولة - في حرب كانت قد طويت صفحاتها، الى ان نبلت الحياة، ونبل السلام عند اهلها، ففتحو ابواب اوطانهم للآخرين وطرحوا استقلالاتهم في اسواق الانظمة، حيث يبادلون الخبز باوهام الحمايات، ونخاسة الامة بجبل امجاد الثروات الواهية، بفتنة في تراب الحاكمين المالكين سعينا، والشعوب الهائمة تقدم اجسادها المقيدة جوعا قربان لعة القدر، لن ترحم ولن تموت.

غسان تويني

سأذاشته أشرا

يقلم مروان اسكندر

في رسالته الى اللبنانيين في عيد الاستقلال التزم رئيس الوزراء ان يكون لبنان قد اصبح على خط النمو الصحيح واستعادة الاستقلال بعد ستة اشهر. رئيس الوزراء، ولا شك، عنصر مؤثر واساسي في مجال التعهية لاستعادة النمو وبناء الدولة والوطن، وكونه طلب ستة اشهر لتجاوز الخطوط التحضيرية دليل على واقعية في المعالجة وصعوبة في القول ورغبة في تحفيز الترتيبات الابارية والبشرية وربما الناعية اللازمة لبدء عملية الاعمار جديا. ولا شك في ان رئيس الوزراء، بمناصبته السابقة لتكوين لاداري مؤسسيا وبشري واخلاقيا في القطاع العام، الزراء، يدر مدى التنهم الاداري مؤسسيا وبشري واخلاقيا في القطاع العام، وهو يعلم ان استعادة التفاعل الايجابي بين المواطن والدولة تستدعي اصلاحات وترتيبات اذا امكن ترسيخ اسمها في ستة اشهر يكون لبنان على موعد مع استعادة ثلثة وادخاها امال ابائه من جديد.

اما موضوع الاستقلال والاعمار السمة، فنعقد انه معلق على تطور مفاوضات السلام ووجهات اسرائيل، ولا شك في ان ثمة مؤشرات في هذا الموضوع، والجو في واشنطن يوحي بان الرئيس المنتخب لن يكون اقل تشددا مع اي فريق في المفاوضات مما كان الرئيس هورج بوش، وبيل كلينتون وان فاز بنسبة اصوات تدنو عن ٥٠ في المئة من المتمردين، جاء حاملا تفويضا شعبيا لتحقيق تغيير كبير في الولايات المتحدة. وهذا التغيير ان يكن في المقام الاول يدور حول الشؤون الداخلية، الاقتصادية والاجتماعية، لكنه ايضا تغيير يحاول صيرة الولايات المتحدة الى

التمتة في الصفحة ١٨ -

مصادفات التجارة العالمية تعادوا الخميس

فرنسا ترفض لاتفاق مع واشنطن ومزارعوها ياجون رموز الهينة

اثار الاتفاق التجاري الذي توصلت اليه المجموعة الأوروبية والولايات المتحدة في نهاية الاسبوع الماضي واسمها منه الحق الزراعي غلب فرنسا على المستفيدين من الاتفاق التي يقضي بخفض الدعم الرسمي والشعبي. فاعلنت الحكومة ان "غير مقبول". اما المزارعون فاجابوا ما سموه "مصالحة اميركية" ولم تتكلم عن ذلك الاتجار والتمتعرة اميركية "غات" متفائلة

لاقتهم الى ان مثل هذه الاعمال "ليس في مصلحتهم".

وفيما لاحت فرنسا الى انها قد تستفيد حق النقض في المجموعة لمنع اقرار الاتفاق التي يقضي بخفض الدعم الرسمي والشعبي. فاعلنت الحكومة ان "غير مقبول". اما المزارعون فاجابوا ما سموه "مصالحة اميركية" ولم تتكلم عن ذلك الاتجار والتمتعرة اميركية "غات" متفائلة

Christmas Begins Early
at Wiener Haus Hotel
بدا الميلاد في ننت فير هاوس
La Viennoise
Wiener Keller Rest-Night Club
الجمعة - شارع ليون - هاتف: ٣٥٠٥٠٠١

كازينو بشارة قرطيم
وادي زحلة
الاصالة والضيافة
يستقبلكم في
Sunny Land
أجواء راقية - مأكولات شرقية وغربية
للحجز - تلفون: ٨٧٦٩٤١ - ٨٧٦٩٤٢

LACER WE STAND BY YOU
Computers are our business
Visit our Showrooms
Mkates - Tel: 490812/14, Justinian Center - Tel: 372860/13 - 642843/6

مطعم القريق
نص القريق
تتابع لشبكة مطاعم نص
ترويقية : فئة مقدم وكشك بالقاورما - قول ومجموعة متنوعة من المأكولات القروية اللذيذة
الفداء: أطباق مميزة من الصحن اليومي القروي النوع.
العشاء: أطباق محضرة بايدي اخصائيين لذواقكم مع شاورما نص القريق
الروشة - بناية الشمس - ٨٦٣١٧٣ (نؤمن الحفلات والولائم والطلبات) للخارج

لراحة زبائننا الكرام، تعلن مؤسسة
سكاف
عن إعادة افتتاح فرعها في
الدورة
أوتوستراد الدورة، بناية سيج الدورة: ٨٩٦٢٢٧
جورج سكاف وأولاده
أجمل تشكيلة من
أقمشة المفروشات والبراديب
والموكيت.

المصمم: سميح درزي
المصمم: سميح درزي
المصمم: سميح درزي
المصمم: سميح درزي

Edelweiss
Décoration Antiquités
Objets d'art Meubles
Cristallerie Lustres
NOUVEL ARRIVAGE DE TAPIS PERSANS
BROUMMANA - RIZK PLAZA - Tél: (04) 961417

الموعد المنتظر
المعرض السنوي للرسامين
الجمعية اللبنانية للفنون
الرسامين
الرسامين

BIG BOSS
Choice Of The Elegant Man
Exclusive
Brioni
ROMAN STYLE
Ermenegildo Zegna
The New Fall/Winter 92-93
Hamra - Madame Curie St. Minkara Center
Tel: 01-862474 - 860455

l'oriental
لورينز
كل ليلة كاس عرق
على الطريقة القديمة
خبز طاجين من الفرن - فوج مغذي بالحبطة
مارة ومشاي شوية ووسع تشكيلة كفتة في لبنان
لورينز
كابن عرق غير شكل
ولقمة غير شكل
في مطعم غير شكل
لورينز
تلفون: ٨٦٣١٧٣ - ٨٦٣١٧٤ - ٨٦٣١٧٥

النتائج الأولية لمؤتمر المجموعة الأوروبية - الأميركية للمحامين
تحصين لبنان بمناعة اقتصادية تدخله حلبة التنافس
في مرحلة ما بعد تحقيق السلام في المنطقة

سرگیس نعوم

الموقف
مؤمن للسيارة
على حماره

احتفالات الذكرى الـ ٤٩ لاستقلال لبنان عروض عسكري رمزي تحسب الشتاء في المتحف حضره الهراوي وبيري وشخصيات وغاب الحريري



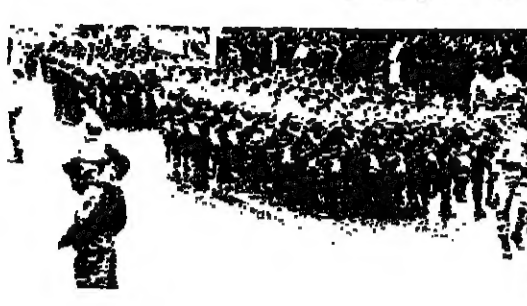
موسيقى الجيش خلال العرض.

الوفد العسكري السوري. وبدا الممثلون اللبنانيون والفرنسيون.

الرئيس الهراوي لدى وصوله إلى مكان الاحتفال في المتحف يوم الأحد وبدا الوزير دلول والعماد لحدود والعميد تقي الدين.



رابعات صواريخ على حاملات.



الفرسان الهراوي وبيري وكوسطن من اليمين الوزراء دلول والوزير بوزيد وصاحبة طائرة وطرقات وجر الدين.



في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



مركبات "بنهار" في العرض.



مركبات "بنهار" في العرض.



مركبة جبان.



في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



مركبات "بنهار" في العرض.



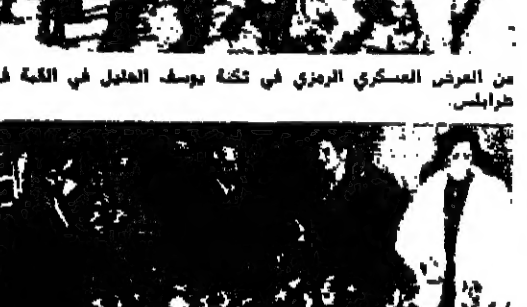
مركبات "بنهار" في العرض.



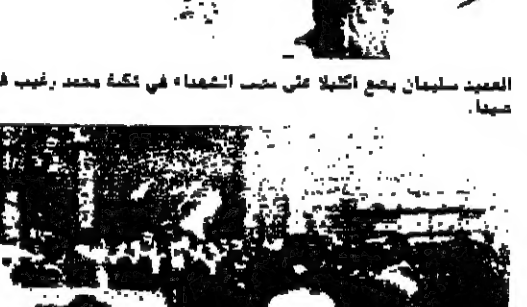
مركبة جبان.



في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



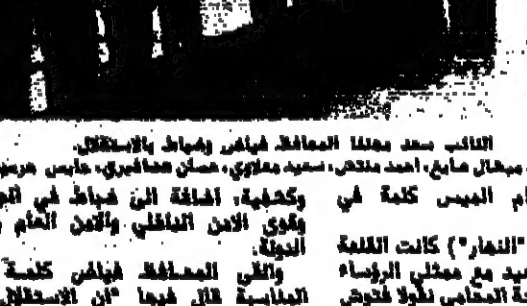
مركبات "بنهار" في العرض.



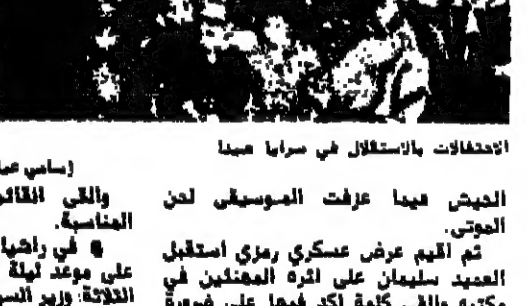
مركبات "بنهار" في العرض.



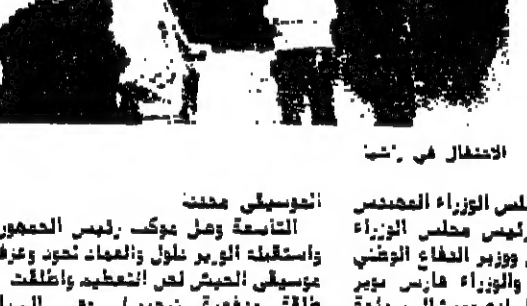
مركبة جبان.



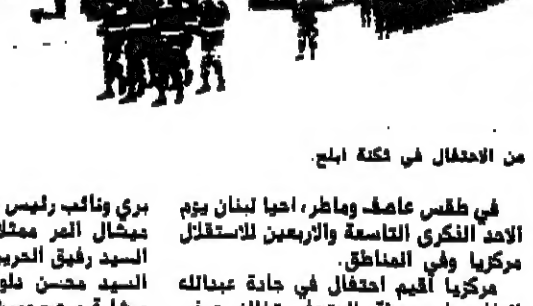
في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



مركبات "بنهار" في العرض.



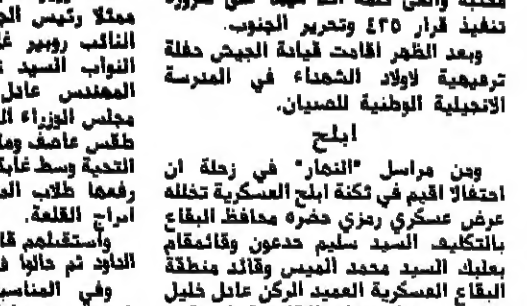
مركبات "بنهار" في العرض.



مركبة جبان.



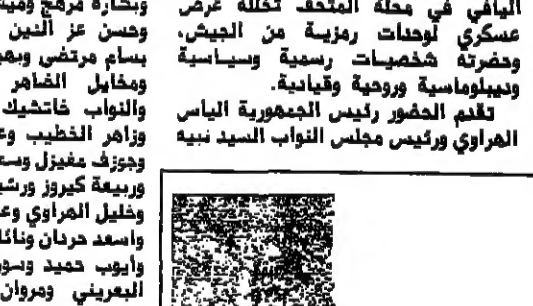
في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



مركبات "بنهار" في العرض.



مركبات "بنهار" في العرض.



مركبة جبان.



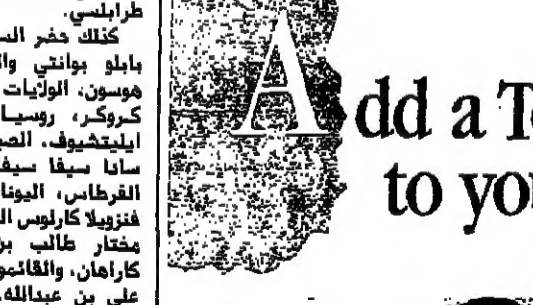
في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



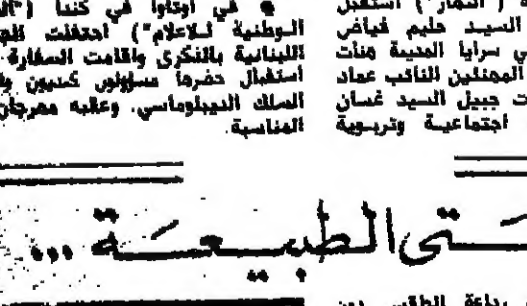
مركبات "بنهار" في العرض.



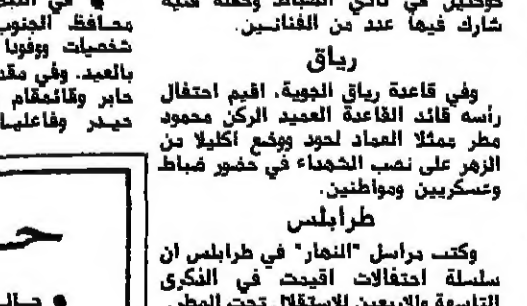
مركبات "بنهار" في العرض.



مركبة جبان.



في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



مركبات "بنهار" في العرض.



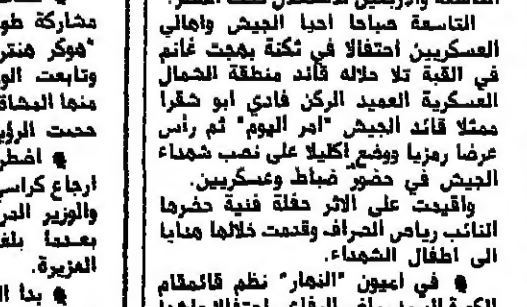
مركبات "بنهار" في العرض.



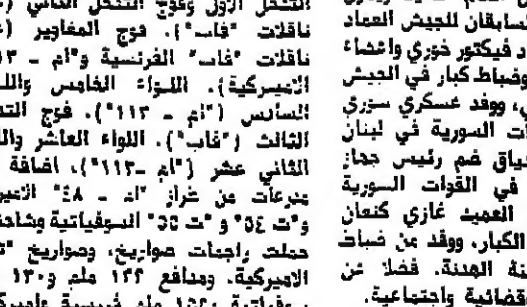
مركبة جبان.



في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



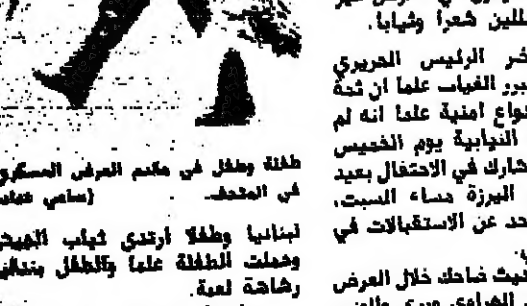
مركبات "بنهار" في العرض.



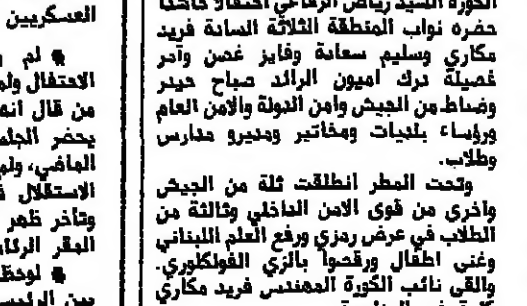
مركبات "بنهار" في العرض.



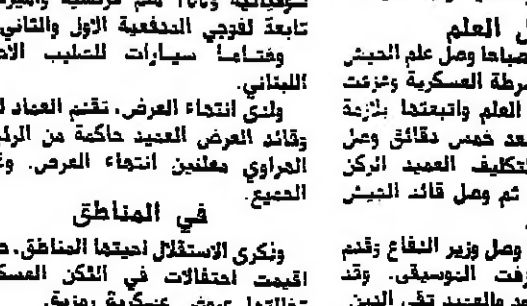
مركبة جبان.



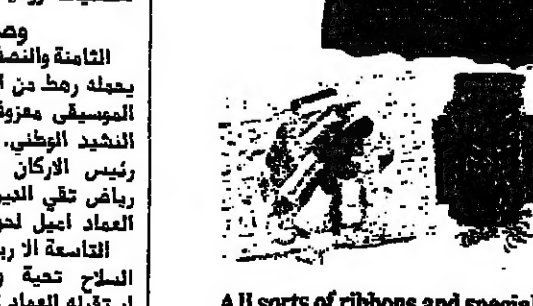
في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



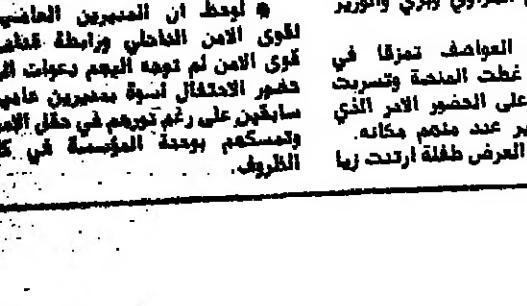
مركبات "بنهار" في العرض.



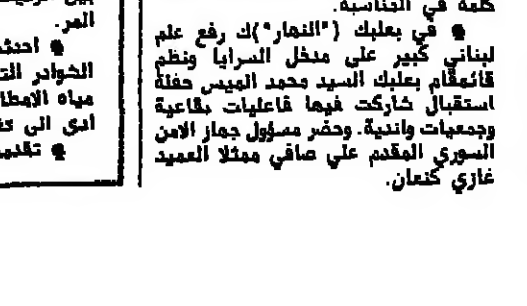
مركبات "بنهار" في العرض.



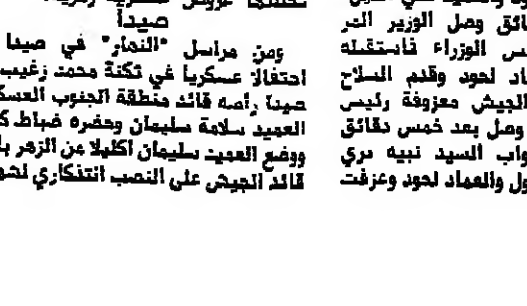
مركبة جبان.



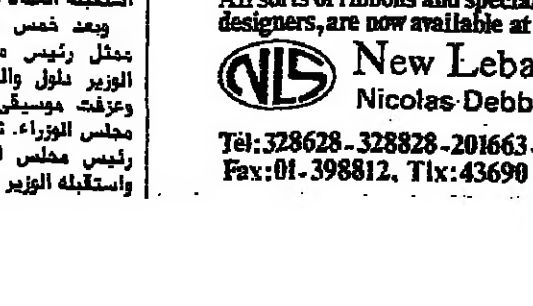
في العرش العسكري الرمزي في كشك يوسف العليل في الكلية في طرابلس.



مركبات "بنهار" في العرض.



مركبات "بنهار" في العرض.



مركبة جبان.

EN TERRE D'ORIENT,
l'habit est simple, confortable
et indémodable.
artisans
du Liban et d'Orient
Ain MREISSÉ Artisans du Liban et d'Orient (Ain Mreisse et Jounein)
Au Bon Vieux Temps (Hamra - Rue Jeanne d'Arc)
Atelier Frem Alkhi (Zouk - Près Espace 2000) - Traditions (Broumana - Centre Ruel Plaza)

NOTRE PROCHAIN DOSSIER
LE PRIX DES VOITURES USAGÉES AU LIBAN
DANS
L'INDIC-AUTO
DISTRIBUÉ SIMULTANÉMENT ET GRATUITEMENT
EN SUPPLÉMENT
AVEC
L'ORIENT-LE JOUR
ET
AN NAHAR

Avenir
NEW YEAR'S EXPO
شاركوا في أكبر معرض
لأكبر مجموعة من الهدايا
المعرض السنوي التقليدي
الذي يقام للسنة العاشرة على التوالي
من ١٨ - ٢٧ كانون الأول
في السمرا لاند
لزيادة من المعلومات
الافتتاحية مشتركة
سوبكس
الفرز - سمر لاند - الطاب - ت: ٧٧٨ - ٣٢٦٦٦٦
SCFEX

Add a Touch of Magic
to your Christmas Gifts.
All sorts of ribbons and special designs for Christmas from the Italian designers, are now available at:
New Lebanon Stationers
Nicolas Debbas & Co. s.a.r.l.
Tel: 328628 - 328828 - 201663 - 398878 - 398896 - 426652.
Fax: 01-398812, Tlx: 43690 NICOLA. ACHRAFIEH-SKOUFI.

حتى الطبيعة...
حالت ردة الطقس دون
مشاركة طوائف ملوكيون وملاطحت
فكر "هنتر" في العرض العسكري.
وتابعت الوحدات العسكرية ولا سيما
منها الحياة العرض تحت اطر غريبة
حمت المربية.
أشهر عدد من العسكريين إلى
أرجاع كراسي الرئيس الهراوي وبيري
والوزير الدر على العتمة إلى الخلف
بعدها بلفهم "الشرد" والامطار
الغزيرة.
بدأ المشاركون في العرض غير
العسكريين بملين شرا وشبابا.
لم يختر الرئيس الحريري
الاحتفال ولم يبرر الغياب علما ان كنة
من قال انه لواع امنية علما انه لم
يختر الجلسة التبادلية يوم الخميس
الماضي ولم يشارك في الاحتفال بعيد
الاستقلال في البرزة مساء السبت.
وتأخر ظهر الأحد عن الاستقبالات في
المنار الرئاسي.
بين الرئيسين الهراوي وبيري والوزير
المر.
احتشد العمائم تحرقا في
الشوارع التي غلبت الهدنة وتسربت
مياه المطر على الحصى الامر الذي
أدى إلى تقيير عدد منهم مكانه.
تقلعت العرض طفلة ارتدت ربا
الطبول.

طرابلس
وكتب مراسل "النهار" في طرابلس ان
سلسلة احتفالات اقيمت في الذكرى
التاسعة والاربعين لاستقلال تحت المطر.
التاسعة صباحا احيا الجيش واهالي
العسكريين احتفالا في كشك يوسف العليل
في الكلية تحت طائلة من الغمامة
التي كانت تهب على المنطقة المحيطة
بالقصر. حضر العرض الرئيس الهراوي وبيري
والوزير الدر على العتمة إلى الخلف
بعدها بلفهم "الشرد" والامطار
الغزيرة.
بدأ المشاركون في العرض غير
العسكريين بملين شرا وشبابا.
لم يختر الرئيس الحريري
الاحتفال ولم يبرر الغياب علما ان كنة
من قال انه لواع امنية علما انه لم
يختر الجلسة التبادلية يوم الخميس
الماضي ولم يشارك في الاحتفال بعيد
الاستقلال في البرزة مساء السبت.
وتأخر ظهر الأحد عن الاستقبالات في
المنار الرئاسي.
بين الرئيسين الهراوي وبيري والوزير
المر.

في المناطق
ونذكر الاستقلال احتفالا في المناطق.
اقيمت احتفالات في الشك العسكري
تخللتها عروض عسكرية رمزية.
صباحا
ومن مراسل "النهار" في صيدا ان
احتفالا عسكريا في كشك يوسف العليل
صباحا في طرابلس. حضر العرض
الرئيس الهراوي وبيري والوزير الدر
على العتمة إلى الخلف. تأخر ظهر الأحد
عن الاستقبالات في المنار الرئاسي.
بين الرئيسين الهراوي وبيري والوزير
المر.

وصول العلم
الثامنة والنصف صباحا وصل علم الجيش
بجمله رط من الخطة العسكرية وترتبت
الموسيقى معزوفة العلم واتبعها بترتبه
الشهيد الوطني. وبعد خمس دقائق وصل
رئيس الأركان بالتكليف العميد الركن
رياض تقي الدين. ثم وصل قائد الجيش
العماد اصيل لحدود.
التاسعة الا ربعا وصل وزير الدفاع وقدم
السلح تحية وعزفت الموسيقى. وقد
استقبله العماد لحدود والعميد تقي الدين
وبعد خمس دقائق وصل الوزير الدر
بممثل رئيس مجلس الوزراء فاستقبلته
الوزير دلول والعماد لحدود وقدم السلح
وعزفت الموسيقى معزوفة رئيس
مجلس الوزراء. ثم وصل بعد خمس دقائق
رئيس مجلس النواب السيد نبية بيري
واستقبلته الوزير دلول والعماد لحدود وعزفت

3 SUISES

COLLECTION
AUTOMNE-HIVER 92-93

• ADONIS
Helen Beauty Shop
(Showbiz)
(09) 831964

• ANTELIA
Champs Principal
(01) 404818

• BAABDA
Supermarket Bou Khalil
(01) 420521-(01) 420156

• BEIT CHABAB
G.M.S.
(04) 982289

• BIKFAYA
G.M.S.

• BLISS
Front Door
(01) 342584

• BROUMANA
Gi & Lou
(04) 963887

• FEYTROUN
Supermarket Bou Khalil
(09) 953458-(09) 954936

• GHBEIRI
Istihlakiat al Moustapha
(01) 821244-(01) 837535
(01) 837512-(01) 833485

• HAZMIEH
Librairie Kalamus
(01) 454729

• HEKME
Kiosky
(01) 332434

• JBEIL
Ets. Nabil Saliba
(09) 943194

• JDEIDEH
Gi & Lou
(01) 891411-(01) 890777

• JOUNIEH
Pour Toi
(09) 937753

• KASLIK
Fracasse
(09) 831764

• MAZRAET YACHOUH
G.M.S.

• RABIEH
Supermarket Le Message
(01) 404955

• SADAT
Ets. Moustapha Labban
(01) 800885

• SIN EL-FIL
Librairie Antoine
(01) 481072/8

• SIOUFI
Kiosky
(01) 398253

• TRIPOLI
Parfumerie Inaty
(06) 440744

• ZAHLE
Parfumerie Star
(08) 800589

• ZGHORTA
Parfumerie Tony Mekarri
(06) 663964

احتفال الذكرى ٤٩ لاستقلال لبنان الهراوي وبيري والحرييري في المقر الموقت تلفاتواتهافت مسؤولين وفاعليات



عدد من الوزراء تبارعا: شاهر، مرتضى، افرام بروسيمان.



الرئيس عامل عسيران ومعاونة نجله الوزير علي عسيران اول المواطنين.



الرئيس عامل استراحة: الراس الهراوي متاعا والرياسان بري والمهريري ومشاروان.



نواب وزراء سابقون، سماعة، مدير الحاج، الفخوري، هاجر، كساب وصفر.



السفير بواتني.



الوزراء فخري، مرمجان، سمارة، طبارة، مسلاوي ووحيد.



العماد لحدود واعضاء المجلس العسكري.



العميد غاري كنعان.



السفير الهبري كركر ثم السفير الفرنسي موشين.



المطران رولان ابو جوبه وساميل الجليل.



المطران ابي ناسر وبارطان اخريان.



اللواء قبرملي وشباط اوى الدين.



عن المستعدين.



النقيب محمد البعلبكي واعضاء مجلس نقابة الصحافة.



المطران الياس عوينة.

(اربعين الطويل)
واعضاء الغرفة، الكتاب العبدول، رئيس
الطبيب الاحمر اللبناني العميد جورج حروق
مع اعضاء اللجنة المركزية، رئيس جمعية
المصارف جورج عشي واعضاء الجمعية
ورؤساء المصارف والشركات والمؤسسات،
الامين العام للجامعة اللبنانية الثقافية في
العالم جوزف بونيس، رؤساء الاتحادات
الرياضية، رئيس اللجنة الاولمبية السيد
طوني خوري مع اعضاء اللجنة، وفد من تجار
طرابلس، رئيس جمعية الصناعيين جاك
صراف واعضاء الجمعية، وفد الاتحاد
العالمي العام برئاسة انطوان بخارة، وفد
رجال الاعمال برئاسة روجيه نسيان، وفد
المنظمة الدولية للاعلان برئاسة جان كادو
بولس، رئيس اتحاد الصحفيين عبود سعد،
وفد اتحاد كشاف لبنان، وفد المجلس
النسائي اللبناني برئاسة امان كياره
شعراني، "تجمع الانبياء والمفكرين"،
"حركة التجمع الاسلامي"، جمعية العناية
بالطفل والام، مؤسسة "عامل"، جمعية
طلاب الطب في لبنان، لجنة الصباح
الوطنية، اللجنة الدائمة للتشويق، وفد من
الجمعيات الاعلامية والفنية، رئيس "تجمع
متنبي وتجار الابنية" في جبل لبنان ايليا
صوما على رأس وفد من التجمع.

وحضر وفد من الاحزاب التالية:
الحزب السوري القومي الاجتماعي بقيادة
الطوارى، برئاسة رئيس الحزب يوسف
الاشقر، الحزب القومي - المجلس الاعلى
برئاسة رئيس الحزب انعام رعد، وفد حزب
"الوعد"، برئاسة اسعد خفزي، "حركة
السلام"، حزب الكتائب، "رابطة أبناء
الارض"، رئيس "المجلس الماروني العام"
المهندس رمون روفاييل مع اعضاء
المجلس، مخرجو كلية الهندسة في
الجامعة البسوعية.

ثم تقابل الرؤساء الثلاثة تبارعا مع
لواء الحرس الجمهوري العقيد ميشال
حروق وشباط اللواء وموظفي رئاسة
الجمهورية والاعلاميين الذين غصوا

المصارف محمد يعاصري واعضاء اللجنة،
رئيس المجلس الاعلى للجمارك الدكتور
عصام حيدر، عميد واعضاء مجلس الامة
الامين العام في رئاسة الجمهورية محمد
عثمان، الامين العام لمجلس النواب عاطف
جانبيه، الامين العام لمجلس الوزراء هاشم
الشاعر، الامين العام للخارجية بالوكالة
السفير الهراوي المونسنيور بابلو بواتني،
رئيس مجلس الاعطاء
والاعمال الفيلق خلق واعضاء المجلس
رؤساء وعمداء الجامعات اللبنانية العربية
والاوروبية، موقوفو الفقة الاولى من قضاء
ومحامين عامين وسفراء لبنانيين
ومحافظين ومستشارين، رؤساء مجالس
ادارة المؤسسات العامة والصالح
المستقلة، رئيس الرابطة المارونية
المحامي ارنست كرم واعضاء الرابطة.

وبين رؤساء النقابات: نقيب الأطباء
الدكتور فؤاد البستاني مع مجلس النقابة،
نقيب الصائغة الدكتور ليلى خوري مع
مجلس النقابة، نقيب اطباء الانسان
الدكتور ايلي معلوف مع مجلس النقابة،
نقيب المهندسين منير الخطيب مع مجلس
النقابة، نقيب المقاولين الشيخ فؤاد
الخان مع مجلس النقابة، نقيب معلمي
فرضيا نصر، وفد من نقابة محامي بيروت
برئاسة امين السر محمد شهاب، وفد من
نقابة محامي طرابلس برئاسة امين السر
حسن المرعي، نقيب الصحافة محمد
البعلبكي واعضاء مجلس النقابة، ونقيب
المحررين محمد كرم واعضاء مجلس النقابة.

وحضر ايضا: اعضاء مجلس بلدية بيروت،
رؤساء اتحاد البلديات، رؤساء واعضاء مجالس
البلديات، رئيس غرفة التجارة والصناعة في
بيروت عدنان القصار مع اعضاء الفرقة،
رئيس جمعية تجار بيروت فيكتور قصير مع
اعضاء الجمعية، غرفة التجارة الدولية،
رئيس غرفة التجارة والصناعة في صيدا
محمد الزعزعي واعضاء الفرقة، رئيس غرفة
التجارة والصناعة في طرابلس حسن البتلا

العالية في لبنان، وغفيرة رئيس جهاز
الامن والاستطلاع في القوات السورية
العميد الركن غاري كنعان، وضابطين.
وفي الثانية عشرة والثلاث، استقبل
الرؤساء الثلاثة بمعاركة الوزير بوبز
والسفير الحسن، عميد السلك القسطنطيني في
لبنان السيد جوزف حبش، مع القناصل
الفخريين المعتمدين.
وفي الثانية عشرة والنصف حضر
للمنتزة قائد الجيش العماد اميل لحود مع
اعضاء المجلس العسكري وفد من كبار
والضباط وفئة الابنية والمناطق والمعاهد
والافواج والقطر، ثم المدير العام للامن
العام السيد رمون روفاييل على رأس وفد
شم القضاة الكبار والمفوضين، والمدير
العام لامن الدولة اللواء نبيه فرحات مع وفد من
الضباط الكبار والمدير العام لقوى الامن الداخلي
اللواء محمد ابراهيمي على رأس وفد من الضباط
الكبار.

وابتداء من الاولى الا عشر دقائق وصل
ممثلون من رؤساء الطوائف المسيحية
والاسلامية منهم المطران خليل ابي ناسر،
المطران رولان ابو جوبه، المطران الياس
عوينة، المطران جورج ابو زهم، المطران
ترسلي حبيز، المطران جورج صليبا،
المطران مخابيل الجليل، المونسنيور لويس
البراني، الابائي مارسل ابي خليل، وفد
مجلس القضاء الشرعي برئاسة الشيخ
ناصر الصالح، الرئيس العام للرهبنة
البابائية الابائي مانتويل خوري على رأس
وفد من الرهبنة، الاب روفاييل خرما، نائب
المطران ارام كخيخيان.

ثم حضر: رئيس ديوان المحاسبة القاضي
حسين حمدان، رئيس مجلس الخدمة
المنجية الدكتور حسن خلق، رئيس
التفتيش المركزي الشيخ فوزي حبش،
حاكم مصرف لبنان الشيخ ميشال الفوري
ونواب الحاكم، ورئيس لجنة الرقابة على

تتوالى على التهنئة رؤساء الهيئات
الدبلوماسية المعتمدين في لبنان ومندوبو
المنظمات الدولية وقائد القوة الدولية
واركانها، وشارك في استقبالهم وزير
الخارجية والمغتربين فارس بوبز والامين
العالم للخارجية بالوكالة السفير هاشم
الحسن، وحضر عميد السلك القسطنطيني
السفير الهراوي المونسنيور بابلو بواتني،
وسفراء منظمة فرسان مالطا وسويسرا
والاورغواي وايطاليا ورومانيا والمانيا
والبرتغال وروسيا والولايات المتحدة
الاميركية وموريتانيا وفرنسا وصر وفرنزويلا
وبليجا وتونس واليونان والجزائر واسوج
وفلندا والهند وتركيا وبنغلاديش والصين
وكوبا وكولومبيا والمجر وكوريا
الديمقراطية والجمهورية اوروبية وامين
مكتب اخوة العرب العربي الليبي في بيروت.
وحضر القائمون باعمال سفارات: اليمن،
الجمهورية الاسلامية الايرانية، بوليفيا،
شيلي، الاردن، بولونيا، قطر، الامارات
العربية المتحدة، باكستان، كوريا، بلغاريا،
اليابان، يوغوسلافيا، تشيكوسلوفاكيا،
هولندا، النرويج، النمسا، استراليا،
البرازيل، اندونيسيا.

وحضر من المنظمات الدولية ممثلون عن:
برنامج الامم المتحدة للتنمية، منظمة
الاغذية والزراعة الدولية، منظمة الصحة
العالمية، منظمة اليونيسكو، المفوضية
العليا للاجئين، مكتب الامم المتحدة
للاعالة، منظمة الامم المتحدة لرعاية
الطفولة، وكالة غوث اللاجئين، لجنة مراقبة
الهيئة، اللجنة الدولية للصليب الاحمر.

وابتداء من الثانية عشرة ظهرا حضر
النواب السادة: طلال العربي، اسطفان
الهوي، سوزين خان اميريان، وجيه
البريني، فؤاد السعد، سمير عازار، اكرم
شهيد، خاتشيك بابكيان، جيب حكيك،
عبدالله الراسي، احمد سويد، ميشال
موسي، جوزف مغيزل، جيب كيروز، قبيلان
عيسى الخوري، بيار طلو، اسعد حمران،
نسان مطر، كميل زباد، عصام نعمان،
محمد قباني، سليمان كنعان، باسم السج،
اسمر اسمر، حسن عويوه، علي الخليل،
صالح الخير، فسان الاقهار، خليل الهراوي،
مروان ابو فاضل، ايوب حميد، نائلة معوض،
جان غانم، نسيب لحود، منصور غانم ابون،
يغيا تيجريان، احمد عجمي، اونغت
بالخوس، زاهر الخطيب، يحيى حمص،
عدنان طرابلسي، روبري غانم، السيدة محي
اسعد.

وحضر من النواب والوزراء السابقين
السادة: محمد صلي الدين، فؤاد البزري،
نصري الملقوف، نجيب ابو حيدر، عبدالله
غيطمي، عبده عبيدات، عبد المولى امهر،
سامي يونس، اسعد نياب، سمير
المعشني، بهاء الدين البساط، حسين
منصور، هاشم الحسبي، جورج سماعة،
منير الحاج، شوقي فافوري، انطوان خابر،
جوزف كساب، عائل صغر، محمد جاريوي،
ابراهيم خلوي، حمد الصمد، فريد سرحال،
جوزف سكاف، جوزف العاض، خليل ابو
جوبه.

وفي الثانية عشرة والربع، وصل رئيس
مجلس القضاء الاعلى القاضي فيليب
خيزالاه، واعضاء المجلس، ثم رئيس
مجلس الدولة القاضي جوزف شاولي
واعضاء المجلس.
وحضر وفد عسكري سوري برئاسة اللواء
موشين قائد القوات السورية

معرض المتوجات الروسية في طرابلس

سجاد - أدوات منزلية - فضيات - تحف - هدايا - كريستال
في طرابلس
تقيم شركة أبناء عبد الرحمن حيتان - مندر ومير حيتان
بالاشتراك مع جمهورية اوزبكستان
(التيارات: ابتداء من السبت ٢٨ تشرين الثاني ١٩٩٢ الساعة الثامنة مساء)
وطاية ١٨ ساعة الموعود ١٩٩٢ (تجارية أيام القطار)
الشكافة: قاعة المعارض الكبرى بشارع الرابطة الثقافية - ١٩ شارع الثقافة بشارع
يومين من الساعة العاشرة صباحا حتى الساعة مساء
الدعوة عامة

TOUR VACANCES

Kojok Travel	Nour Travel	Voyages Lintère
الروشة، بناية كوك 862256-800680 ت	صيدا، بناية السعودي 722944-724210 ت	القاهرة - اسوان - الأقصر 340375-6 ت Olympio قرب Olympe
رحلات الطيران Special Shopping Noel باريس ١٢/١٢/٩٢ و ١٣/١٢/٩٢	القاهرة - اسوان - الأقصر شيراتون الجزيرة / القاهرة، سمير اميس ماريوت، قلافلو (السعر ابتداء من ٥٥٠ \$ Sheraton Nile Cruise / M/S Noor - + حجز سهرات لليلاد (وليد توفيق) و ١٢/٢٩ (وردة الجزائرية) + سهرات رأس السنة على متن الباخرة العائمة. الانطلاق ٢٢-٢٤-٢٦-٢٧-٢٩	الانطلاق ٢٢-٢٤-٢٦-٢٧-٢٩
Reach the world 580181/5 417491	Klat Travel 200315-6-7 321834	Saad Transport 352194 423672
للرغا ١٥ جل النيب: 417491	للرغا ١٥ 321834	للرغا ١٥ 423672
		Ajout Travel بئر العبد 821185-837547

You can dream of it.
You can fall in love
with it. But from
now on, one
thing you won't
have to do
is worry
about it.



3 YEAR WARRANTY JAGUAR
SAAD & TRAD S.A.L.
Ayn el Mraasah: 364102 - 365550
Corniche du Fleuve: 425940 - 425941

DECEMBRE 1992

Beit - Mery

حاليا... تشكيلة مميزة
باعتبارها تصديق عند
حلولاتي

مكتوبات رجالية
بذلات - جاكيتات
كشترات - بنطالين
ضاقة - مجموعة جاكيتات
من اشين لاريساء
الاوربية
٩٣
ششتاء
شاموا - جلد - صوف
الروشة - مشرق - بلسنر
شاموا - جلد - صوف
٨٦٥٦٧٥

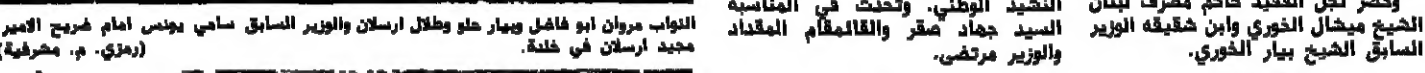
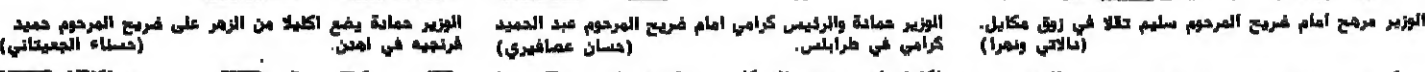
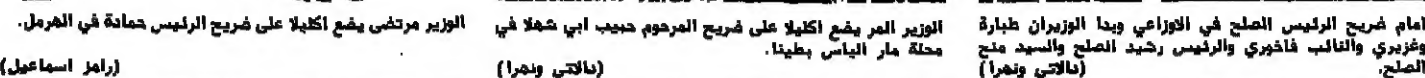
Lentilles
Jetables

ACUVUE®
Johnson & Johnson
maintenant chez

OPTICA
A & A BECHIR

ACHRAFIEH - Zahret El Ihsan
JOUNIEH - Stella Maris
BROUMANA - Rizk Plaza

الدولة كرمتم رجال الاستقلال بأكاليل زهر
وممثلون للرؤساء المشاة زاروا الضريح



بنيت جبيل - "النهار":
تساعل قائد "جيش لبنان الجنوبي"
الواء الركن انطوان لحد "اي استغلال هذا
الجيش يحتفظون بتركاه اليوم، وعن اي
استغلال يتكلمون؟"
القيم الابد الماضى في مقر اعادة
الاجساد في جبيل

اي استغلال هذا الذي يتفعلون بغيره
اليوم، ومن اي استغلال يتكلمون؟ لقد
تلقاهم اهل البصرة في المطار، وحينما
اذا بهم في المطار، وحينما اذا بهم في

البنى التحتية والخدمات العامة، وسبل
معالجة التلوث الناجم عن حرق القمامات
في سهل زراعي، إلى تخريج الأنعام الزراعية
والصناعي والسياسي.

بعد اللقاء خرج النائب مكافئاً "بجانبه
معه الحراسات اللزومة معتمدين على
الأيدي لتقريبها إلى المراجع المختصة
للمتابعة".

كرمت الدولة يوم السبت رجال
الاستقلال، وتولى ممثلون الرئيس
الجمهورية الياس الفراوي ورئيس
النواب السيد نبى برى ورئيس
الوزراء السيد رفيق الحريري وضع اكاليل
على الصراخ في بيروت والمنطق.

ماتع القنصل والسفير وممثلي رئيسي
الجماعات الإسلامية في القنصلية اللبنانية
في لبنان (الشيخ غازي كنعان،
عضو في المجلس الوطني الإسلامي،
والسيد جعفر الزهير مدير حملة من
المناسبة).

وقعت في اليوم التالي (عزفت
النشيد الوطني لمن الموت من لزامه
في القنصلية)، وتحدث في المناسبة
السيد جعفر الزهير والقائد القنصل
والوزير مرشد.

الصالح

وعلى شرح الرئيس المرحوم رياض الصلح في مجلة الأوراق وقع وزير العمل الدكتور بشار طيارة والنائب فاضل الوزير غزيري أكابيل باسم الرئيس المرحوم في حضور الرئيس رشيد الصلح والسيد ملح

[illegible]

تقلا
وفي زروق مكابيل وضع الوزير بويش مقنلا
الرئيس الهراوي والثائب حبيب حكيم
مقنلا الرئيس بري والوزير بشارة مرفح
مقنلا الرئيس الميري اكنايل على افرج
الوزير الهراوي سليم تقلا في حضور افرج

رعد: لماذا لا يكرم سعيد فخر الدين؟

الرئيسي في وزير الشؤون الخارجية
تأسيسه مع مسؤولي مكتب
الحريري، وشعوا أكثليل من خير على
مخرج المرحوم عبدالمجيد كرامي، في
خوض نجله الرئيس عبد كرامي والمجال
الساعة لمجيد عبد و جان عبد والمجال
والخير وعبدالرحمن وعبدالرحمن
التمسكك العربي في لبنان الخبير ناصر
والمجال وتحتوي طرابلس للكررة والكررة
والفكر والكررة الطرابلسي ناصر مع
والشمال والكررة الطرابلسي القاضي القلاوي
والدمي والكررة السكتاني في الشمال
القاضي هاشم الحسن، وقائد
الكررة القلاوي في قون الخبير
والكررة غازي في قضاة وروءاء
ووجوه طرابلسية.

فرقتجية

من مراسل "النهار" في لندن
الترتيب الطقسي الذي يحافل المظاهر مثل
الفرجة الهراوية والتألق فيز عند مثل
الرئيسي سر والوزير حادثة مثل التمثيل
الحريري وضاعوا من الزهر على غير
المرحوم بعد فرقتجية في صفاف
الحارة في ابن في صور جبل القديس
الذي سمع فرقتجية والحد من القديس
مثل محافط الشمال ورجال دين ورومي
شالية.

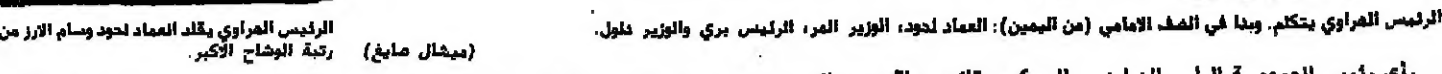
ومن سائر أركان الحكومة المعتقلين رافعا
المعتقلين ومهززا الصمود الا هو رئيسنا
الاسبق جبران جريج.

المؤتمر الـ ٢٠

**لوكالات الانباء العربية
يعقد في بيروت**

اعلن الاتحاد العام لطلاب وكالات الأنباء العربية الشكر على دور ايران ان مؤتمرا الجمعية العمومية للاتحاد الـ ٢٠ سيقود في بيروت بعد منتصف كانون الثاني المقبل. وأوضح في بيان امس ان هذا المؤتمر هو الاول للاتحاد العربي في لبنان منذ ١٩٦٩. وسيدتح في العديد من القضايا المهمة التي تتعلق بأقامة دورات للتعليم في وكالات اتباء في أوروبا وآسيا وأفريقيا، وفي ربط وكالات الأنباء بعضها ببعض بواسطة الراسل الصناعي.

في احتفال فتدفيه لحود الوشاح الأكبر
الهراري: القانون سيطبق على الجميع



«إن رئيسي الجمعية السيد المرافي
إن لبنان له أهمية الاستعداد، أما
تعتبر الأمور لا يجب على السيد
المفاوضات السياسية (...) تحرير جنوبنا
بكل عطف من دعا». وأوضح أن السلطة
تتأسس بوحدة، والقرار والسود
يقول لقائد الجيش والنظام است السيد
الزعيم في كحلة وعهد من الضباط.

من قبله، وفيه تم التوقيع على وثيقة جديدة
 يمكن من الاستقلال إداريا وأن يكون لبنان
 سينا على كل ترابه، فمباركنا أيضا في
 الجواسل لتفكيك المخابرات الشاذة على
 تراب عزيز في الجنوب والبقاع الغربي.
 بعاني الانتصار المباح والاستقلال بواسطة
 انتصارات، الانتصار على كل الأعداء
 من قبله، وفيه تم التوقيع على وثيقة جديدة
 يمكن من الاستقلال إداريا وأن يكون لبنان
 سينا على كل ترابه، فمباركنا أيضا في
 الجواسل لتفكيك المخابرات الشاذة على
 تراب عزيز في الجنوب والبقاع الغربي.
 بعاني الانتصار المباح والاستقلال بواسطة
 انتصارات، الانتصار على كل الأعداء

تفاخك إلى الجيوب، قد فعلما إلى الجيوب،
 ما كان قلت في بناية مائة مائة مائة
 وقرعة، لا كم كنت في بناية اشتراكية
 في الجيوب حتى جعنا الجيوب، إلى
 صعيد وقصر العلم وقد خدناه والتعاون
 في القضاء العرفي، أن نقول في الجيوب
 إلى ما صيرنا نتخذ القرار ٢٥٠
 في الجيوب، ما صيرنا إلى ما صيرنا
 في الجيوب، ما صيرنا إلى ما صيرنا
 بقعة في الجيوب، ما صيرنا إلى ما صيرنا
 للناس، إلى الجيوب، ما صيرنا إلى ما صيرنا

[illegible]

وجه التفكير البر مغيب، في نكرو
الاستقلال، كلمة سائلا فيها اي استقلال
ولسان الرسمى يستدير في غير مرب
شعبة". و"اي استقلال هنا وإرادة لسان

[illegible]

والجيش ضراحي الصاعقة بقيادة علي الجليلي
واللبنانية وعلى الوحدة العسكرية واستقلال
لبنان.

تخلعت من العشارية وكانت ماجدا في
النفس، إلى أنكر ما فيها لهما
الغضب، ولكن والده لم لا أعطيتهما
من أنفاج وقرار أرى اليوم على رغب
الصبية أن نلجأ نتيجة الأحوال السيوية
القاسية، إلى الجيش اللبناني منشر
الجنود.

وهذه المؤسسة قوية لساكن المؤسسات
فهي التي التفتت بعضهم البعض لها
واللعل وأهل مجتمعهم، لكن القرفط التي
فتحت علينا في كثير من الأوقات، وبي
الغنم جعلت هذه المؤسسة، وبي نزع
الغنم، لها أن تتفكر داخل كلنا، وما لا
نظن شكلها على شكلها، وبما لا
تريد أن يكرر ثانية، لا سمح الله. وعندما
الجنود، لا سمح الله.

ولما كانت بيروت، ولا يزال الجنوب والبغداد
وعاصمتها بيروت، ولا يزال الجنوب والبغداد
في أخطر أوضاعها وأخطالها إن هذا العقد
من من أوضاعه صعبة وأطلق رياته
النارية، ونجني في شمس شمسا
شعلة أو رابطة مرمية غالة ومستعرة
في استعارة أرمته اللبنانية.

والاستقلال هذا وأمرنا
والجنوب والجنوب العربي، وحتما لم تبسط
سلطانها على كامل أراضيها وبواسطة
فصاحتها.

[illegible][illegible]

والنظام والنقد - نريد ان يعطى حق النقض
والنظام والمؤسسات كأننا ما زلنا نعجز
في العصور القابرة وكل ما له حيلته،
الدولة واحدة ولبنان مجزأ، والقانون هو
الجميع. لذلك آتانا قد اتخذت القرارات في
مجلس الوزراء فهي تتبع من روح الوطني
وليس للاقتصاص من أحد، كأننا نسمع من
هنا وهناك ساعة على التلفزيونات وساعة
على الإذاعات - وما أكثرها - وأحياناً في
الصفوف من اعتدى على فلان أو فلانة.
نريد أن تعطينا على أحد القانون فهو
الجميع ولا نريد من جيبنا أن يكون سجين

CER RITI 1881

مسلماً، بل يريده ان يكون الاداة التي
تطبق القانون على الجميع.
وفي العرة السابقة العام الماضي اريدت
الا تداع كلمتي لاني كنت عذبة توجيبي
رسالة، والرسالة شيء في مناسبات
الاستقلال، والعظة - انا سمعت لنفسى يا
الجنس بعد ما اسمعه احبائنا من ارا
الجنس ومدار وانه يعتدي على فلان ويغت
فلان - شيء آخر. اريد ان اؤكد للجمهور
الكريم، وانما منه، ان لا شيء ولا صيف على
سطح واحد. القانون سيطر على الجميع



- Coton Crant
à partir de 395 \$

- Jaquett
à partir de 200 \$

- Printemps Crant
à partir de 85 \$

- Chemise Crant
à partir de 45 \$

- Pail
à partir de 90 \$

المؤسسة، وسام الارز الوطني من رتبة
 المشاح الاكبر
 خيرة العباد، يجب ان يكون معلوما
 هذا الوسام على صدرك، ولكنه على صدر كل
 فرد في المؤسسة، اكان شابا ام جليدا
 فهنيئا لك ولهم هذا العيذ
 ثم قلد الرئيس الهراوي العماد لحود
 الوسام وسط تصفيق الحاضرين.
 ثم انتقل الجميع الى مقصف وزارة
 الدفاع في الطابق الرابعة من المبنى حيث
 اقيم استقبال.

DUCALE

CER RUTI 1881

HIVER 93



- Costume Cerruti
à partir de 395 \$
- Jaquette
à partir de 200 \$
- Pantalon Cerruti
à partir de 85 \$
- Chemise Cerruti
à partir de 45 \$
- Pull
à partir de 90 \$

Autostrade JAL-EHDib - Tél. 410669

الحريري اهتم بالاصلاح الاداري وحض على الاهتمام بالضاحية

تمنت له نكته في نكته... الحريري اهتم بالاصلاح الاداري وحض على الاهتمام بالضاحية... رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الحريري...

بري رأس هيئة مكتب المجلس وكتلتها والنقوى فدا من قيادة حزب الله



الرئيس بري ومجموعة من أعضاء مكتبه في اجتماعهم...

لجنة الادارة اقرب تعديل العقوبات وترقية احتياطيين في أمن الدولة

انضمت لجنة الإدارة وأمن الدولة... في اجتماعها الأخير... برئاسة السيد رفيق الحريري...

لجنة العمل والبيئة - ١

اجتمعت لجنة العمل والبيئة... برئاسة السيد رفيق الحريري... في اجتماعها الأخير...

صلاة في زغرتا ليحقق المسؤولون حلم الرئيس الشهيد



الوزير مرعي وحداثة والسياسة مع الرئيس الشهيد...

اطلاق اسم رينه معوض على حديقة الصنائع وأكالييل من الرؤساء الثلاثة عند اللوحة التذكارية



في القاموس... في الصف الثاني من اليمين: الرئيس كرامي، السيد معوض...

قباي: التعاون الوثيق بين الرؤساء هو الضمان والحصانة للبناء

دعا القائم مقام مفتي الجمهورية... في خطابه... إلى التعاون الوثيق بين الرؤساء...

قفاي زغرتا

ومن مراسل "النهار"... في زغرتا... قفاي زغرتا...

قفاي زغرتا

ومن مراسل "النهار"... في زغرتا... قفاي زغرتا...

First Anniversary. PROMOTION at SHOWBIZ PIZZA PLACE. 2 to 8 Free tokens at the purchase of a SHOWBIZ meal. Mondays to Thursdays. Join us to celebrate A Happy anniversary. ZOUK - Passage St Charbel.

مجلس الوزراء في جلسته الأمنية اليوم يقر القبضة الحديدية لفتح المخالفين... وتكونت مصادر سياسية مطلعة ان تكون "الجلسة الأمنية" لمجلس الوزراء اليوم من أهم جلسات العمل...

اعلان امس وزير الدولة لحيون التالى
الحاصى بر مسقاوى " اسمك فى الورا"
مطلون الحكومة و يوجد فى الورا لتنازع
الصلاية لى مرغا بمرت وك فى اى مرغا
من مرغا فى الورا
وتطلقا من كل الجحاح، وكفى الوزير
مسقاوى مستحار الجحاح الاثارية لمرغا
بمرت، التذكور عنان سليمان الذى مرغا
امس، "تستحق الامور بالنسبة لى مرغا
بمرت بشت فى المقوم"، وكذا ضرورة
تسيير العمل فى المرغا بالتوافق بين
جميع المصنحين وبموجب القرارات التالى
صراة. واهار لى انه "فى هوى
الى هجوه سمعل لى التفتيق بين
الجميع فى اجتماع سيعقد قريبا يضم
الجميع بالمرغا، واك جحسا انه قد
التفتيق فى اشارة لى امس و مرغا
عام".
من جهة اخرى، عرض الوزير مسقاوى مع

الاعتمادات كما كان يحصل في الماضي،
وطالب بواب المنطقة بالتعاون. ووافق على
المشروع بفتح منطقة الجليل في "بنا"
عبر العاصي. (...) في القرن الرابع بعد
الميلاد، هي مثل العجل (العجل)، (...) وأعلن
الحدث في سريتا ألبانيا، وحضر الصلاة
على العمل بناء واحدة "عجيا" من الزوايا
والصناديق (...).

وقال الزهير يومئذ "شعرا
عن الزمان عن الصفايا المحرومة كل
عن إنسان طواف، في مناطق مجرورة
وسمعت على رفع الجهد خصوصا
الجريل (...).

وأشار إلى أن
هيولة إلى القضاء وإلزامهم بفتح مطبخين
إلى عقد عمل كل المبادي.

وتحدث عن "مركز لتخفيف شدة
للجاري الصحية في هيديتي
والجريل" وعن "هيئة بناء الصناديق
السكنية"، (...) ومحا إلى "بمالة الإجابة
التقواري كمالة أساسية لا تعني أن
تخضع إلى المناطق الناطقي أما
مفهومنا عن الجهد في المناطق المهددة
تتلاقى مع غيرها".

أظهر المؤشر الإسبوعي لاسعار الانبئة
الذي وضعه وزير الصحة والتشؤون الاجتماعية
السيد مروان حمادة تراجعها لاسعار
المستحضرات الصيدلانية المسنودة
والمنفعة عليها تراوح نسبتها بين 2 و 5 في
الجهة تبعا لتفراج الطارئ، على اسعار
العملات الأجنبية.

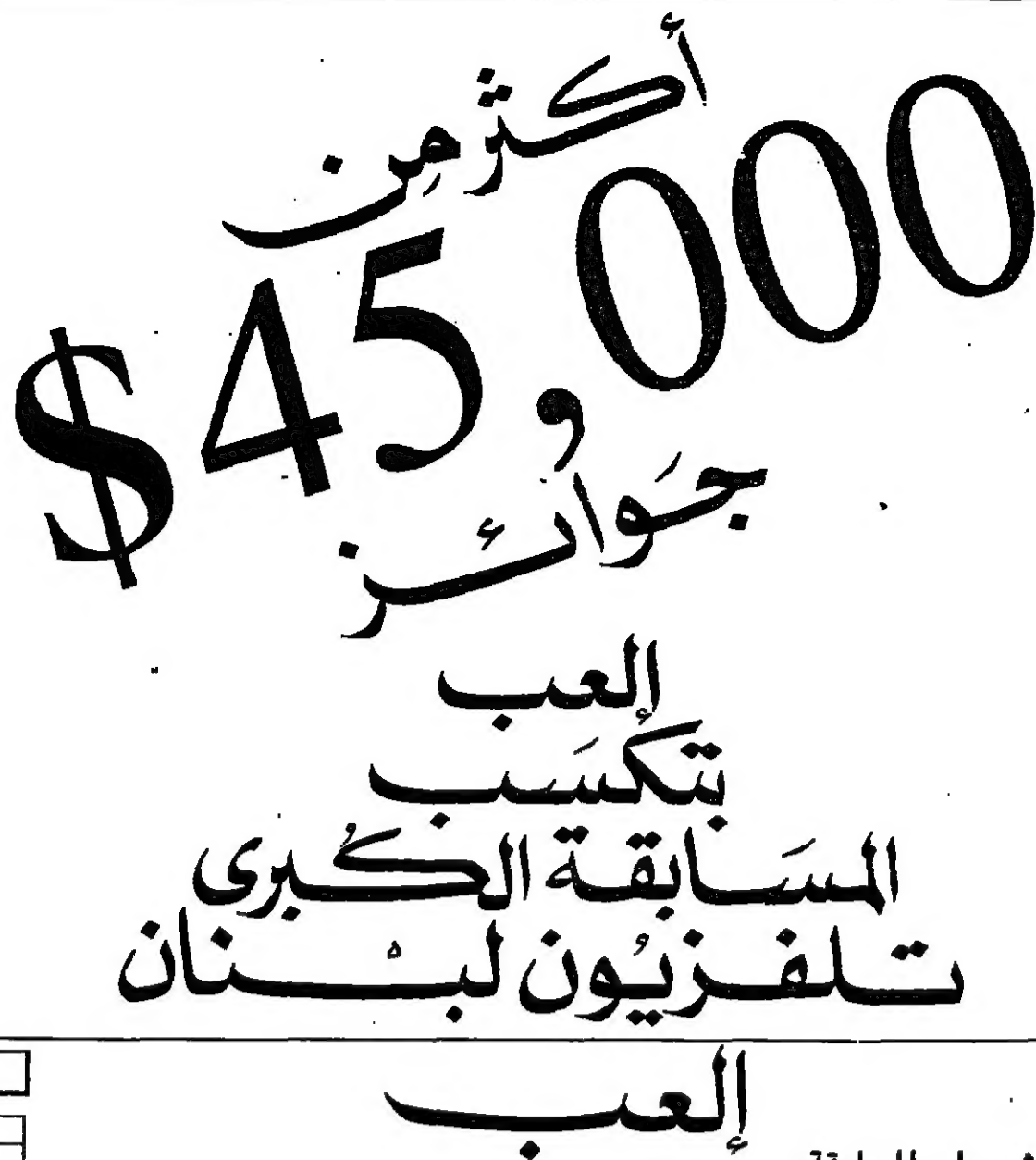
عقد امس وزير الزراعة الدكتور غانل
مقراس اجتماعاً حضره المسؤولون في
الوزارة المركزية والمناطق رؤساء المصالح
ومثلون لؤسسة الامتياز التعليمية الزراعية
والمتضرعوا لافحص للبحث في موارد الوزارة
لنسة ١٩٣٣

واسمى هذا كندا وزير لبنان بمجال
مع في التعاون وخصوصاً في بحث
التجارب والامتنان التعليمي على انواع
تجربة من هذا القطاع وفي مجال امه
والزراعة والمساعدة التي يمكن ان تقدمها
كندا في حالي امه الثورة العربية وانشاء

طرابلس - "المجاهد":
 عرض اسماء الرابطة لجنه التحاليل
 والسليمه ايهما التائب وجهه المصري
 المشاكل الزراعيه في سبخة التحاليل
 رئيس عرقه التحاليل والنساجه في طرابلس
 والشمال الدكتور سعد. لى
 حاجات القطاع صحبايه ايهما التحاليل
 التحسين والتبسين الزراعي، لى تامين
 الاسماء والاقدام الزراعي مرفقه التحاليل
 الاسماء والاقدام الزراعي مرفقه التحاليل
 وتحسين التبين وتحسين واداء التبين
 ومفر ايهما التحاليل تحفة التحاليل
 المساعدين الخارجيه من الاسماء والاقدام
 وتكون لى ايهما التحاليل
 وقال النائب المصري انه ملحق مع
 وزير الزراعة الدكتور عبد فرطس لى
 مهمم المزارع التحاليل، وتبين لى لى
 الوزير لى سبخة التحاليل التحليل
 القليل لى حاجات المزارعين.

للبلديتي باريس وميروت
ندعوكم من بلدية باريس سافر الي
نائب رئيس مجلس الشراء والاعطاء
المكتور بولس نبي ومات رئيس بلدي
المكتور السيد بولس الم.
وخرج المكتور ليجي ان يزاره باريس
تجدد في اعدته انشغال للتعاضد الفدا
والترحاب بين بلديتي باريس والاساء
وهذا الاتفاق يعطي الخدات الخدات والاساء
للبلديتي ميروت في اطار جمع الخدات
وسيارات الاسعاف والاطفاء. اشاعة الفدا
اعامة سظيم المكتورات الاذري الخدات
تعامدة البلدية ومستمعي في تلمسوا
في بلدية باريس في اشغال زيارة وفد مند
لميروت د. ميا.

شكا - "النهار"
 عقد امس مجلس بلدية شكا اجتماعا
 حضره مسؤول في مكتب العلاقات في
 مؤسسة "البرقة". اُغلي على اقره بعد
 المؤسسة لتلاخ جميع مجاري الصرف
 الصحي ومياه الأمطار. وبسبب ورش العمل
 التنفيذ.



شروط المسابقة

ابتداءً من ٢٢ تشرين الثاني ولغاية ٢١ كانون الاول، سيثبت اسم الصنف الاعلاني خمس مرات في اليوم بين الساعة السابعة مساءً والعادية عشرة ليلاً على TL1، TL2، و TL1 SPORT.

عندما تشاهد الصنف المذكور، اشطب احرف في المربعات واكتب الاسم في اللائحة المقابلة واكرر البرنامج، التاريخ، الساعة والقناة حيث شاهدت الاسم.

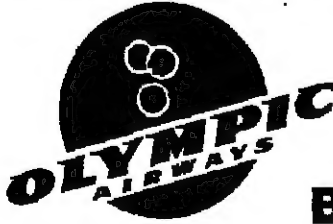
عند الانتهاء من تشطيب كل الكلمات المطلوبة (بمعدل كلمة كل يوم)، تبقى احرف لتؤلف الجملة السرية. يمكنك شطب الاحرف افقياً، من اليسار الى اليمين او العكس، عمودياً، من الاعلى الى الاسفل او العكس، جانبياً، من اليسار الى اليمين او العكس. يمكنك استعمال الحرف الواحد لعدة كلمات.

أودعوا شبكة الكلمات مع تفاصيل النيت والجملة السرية قبل الساعة السابعة من مساء يوم السبت الواقع فيه ٩ كانون الثاني ١٩٩٣ في محطة تلفزيون لبنان في تلة الخياط أو الحازمية. سيجري السحب لاختيار الفائزين يوم الجمعة ٢٢ كانون الثاني ١٩٩٣ على أقتية تلفزيون لبنان بعد الاخبار.

ن	و	و	م	ب	ي	ا	م	د	ب	ل	ي	و	ا	ت	ا
ز	د	ا	ح	ب	ا	ن	ا	ن	و	ي	م	ت	ي	ل	و
ي	ك	ل	ا	ن	ك	م	ب	ل	م	ع	و	ك	ر	م	ي
ا	ا	و	ل	و	ي	ز	د	ب	ك	ل	س	ف	ا	ل	
و	و	ب	ا	م	ب	ر	ز	ن	ل	ي	ب	ك	ه	ا	
ر	ي	ر	ك	ي	ا	ر	ت	س	ز	ا	ن	و	س	ي	و
ا	ب	ي	ب	ش	ا	ك	و	م			ك	د	ب	د	ف
س	و	ا	ت	ر	م	ا	ن	و			س	و	ي	ي	ي
ك	ر	ت	ت	ل			ر	ف	ز	ي	ن	و	س	ب	و
ي	و	د	ا	ف	ي	د	و	ف	ي	ن	و	ن	ر	ا	ل
ب	و	ب	ر	ل	ك	س	ي	م	ي	ا	ت	ك	ي	ر	ا
م	ا	ل	ف	ا	ر	و	ش	ا	س	ل	ه	ا	ن	ز	ي
ل	ل	ت	ل	ب	ن	ي	ا	م	ا	ك	ش	ت	ا	و	س
و	س	ا	ن	س	س	ت	و	ر	ا	ن	و	ا	ل	ز	ا
ا	ز	ل	و	ب	ت	س	ا	ل	ب	ت	ر	ي	ب	ي	س

الجائزۃ الاولیٰ

سوديل ٩٢، الوكلاء بسّول وحنيفه التامين "جميع المخاطر"، تقدمه شركة ميسير للتامين.



BANGKOK

تغطية رحلة من العمر لشخصين لمدة ١٠ ايام في بنكوك تقدمه الخطوط الاولية.

الحائزة الثالثة

تلفزيون ٢٩ اتش مع فيديو وهاي فاي من سوني مقدمة النور الكترونكس.

جوائز اخرى عديدة وقيمة تقديما
النور الكترونكس، مؤسسة جوزف اسطفان وابولاده،
مؤسسة اسطفان للتجارة .

[illegible]

بحث أمس رئيس مجلس إدارة شركة
إيران الشرق الأوسط الظروف الجوية
التي تسببت في السقوط المفاجئ لـ
الطائرة الممطرة التي كانت تقل
مئة وثمانين شخصا من الكويت
في رحلة إلى طهران، حيث أكد
أنه لم يكن يعلم بالحادثة قبل
وصول الطائرة إلى مطار الإمام
الخميني في طهران.

وأعلن السيد فاخوري الاتفاق على
توفير المساعدة الطبية اللازمة
للمصابين في الحادث، مؤكداً أن
الشركة ستدفع تكاليف العلاج
والنقل للمصابين، كما أنها
ستقدم الدعم المالي للعائلات
المصابة.



إعلانات مؤبوبة

مؤسسة لانكا
مؤسسة لانكا هي مؤسسة خيرية تهدف إلى مساعدة المحتاجين في لبنان. تأسست في عام ١٩٨٥ وتعمل في مجالات التعليم والصحة والتنمية الاجتماعية. يمكنكم دعم عملها بالتبرع أو التطوع.

مندوبو مستحضرات طبية
في حاجة الى مندوبين او مندوبات ذوي خبرة لترويج مستحضرات طبية وتجميل يفضل مالكو السيارات ويلزمنا سكرتيرة تحسن الطباعة على الآلة الكاتبة لمزيد من المعلومات الاتصال بأحد الرقمين ٨٦٣٠٠٨ - ٨٦٣٠١٢

اونسروا
مناقصة لنقل البضائع
١- تعلن وكالة الامم المتحدة (الانروا) عن حاجتها الى متعهد نقلات وذلك لنقل البضائع الخاصة للانروا من ميناء بيروت الى مخازن الانروا داخل الاراضي اللبنانية.
٢- على الراغبين أن يتقدموا للحصول على مستندات المناقصة وشروطها الى مكتب مدير النقل والتخزين في لبنان - مخازن الانروا - فدان - شارع رشيد كرامي - بيروت وذلك في موعد أقصاه ١٩٩٢ / ١٢ / ٤

M. EZZAT JALLAD & FILS
ZOUK MAKAYEL
CATERPILLAR DEALERS
HAS A VACANCY FOR A:
SALES ENGINEER IN IT'S ENGINE DIVISION
REQUIREMENTS AND QUALIFICATIONS:
- FRENCH NATIONALITY
- UNIVERSITY GRADUATE HOLDER OF A DEGREE IN ELECTRICAL ENGINEERING
- AGE UNDER 35 YEARS
- FLUENT IN ENGLISH AND ARABIC FRENCH AN ASSET
- PREFERABLY WITH SALES & MARKETING EXPERIENCE
- OWNING A CAR, A MUST- MILEAGE WILL BE COMPENSATED
INTERESTED CANDIDATES ARE REQUESTED TO PHONE: MRS. A. HALLAK FOR AN INTERVIEW
PHONE NO. (01) 901521/2/3 - (01) 91720/21 - (01) 352933

You have leadership abilities and you are ambitious to progress rapidly in the field of marketing and communication
STRATEGIES
IMPACT/BBDO GROUP
Has an opening for an **ACCOUNT DIRECTOR**
Age: 28 - 38 years. Minimum 6 years experience in advertising and marketing M.B.A or equivalent.
Fluent in English, French and Arabic. Will be responsible of a team servicing in Lebanon the group Pan Arab clients.
Very motivating compensation package and promising career opportunity, for the right candidate.
Send C.V. or phone to Tel: 331.143 - 216.704
Associated Management Consultants
Tabars Square, Khayat Bldg, Beirut.
Applications will be treated confidentially.

REQUIRED FOR SAUDI ARABIA
1 - ELECTRICAL SALES ENGINEERS
Experience in Power Systems & Low Current
2 - MECHANICAL ENGINEERS
Experience in Air Conditioning Systems
3 - ELECTRICAL / ELECTRONIC ENGINEERS
Experience in Security Systems, Fire Alarm, Paging Systems, Etc..
APPLICANTS MUST BE HOLDERS OF EUROPEAN / AMERICAN PASSPORT
We offer an excellent salary & attractive benefits
ENTRY LEVEL CANDIDATES ARE ENCOURAGED TO APPLY
Candidates should submit detailed C.V. with copy of supporting documents and recent photo to:
ICC
DOLPHIN CENTER, RAOUCHE - CHOURAN - BEIRUT
TEL: 868586 - 860568

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
Chalet a vendre Ouyoun Siman ntes dim. prix études 403784
- ٨٨٤١١٠ - ٨٨٧١٠٨
محل ٢٥٠ م.م. الطريق العام ٨٨٧١٠٨
طابق فخم للبيع في عين الرمانة - ٩١٨٩٢٢ - ٩٢٨٩٢٤
المنشورة ت ٩٢٨٩٢٤ - ٩/٩١٨٥٠٥ - ٩/٩١٨٥٠٥
مطلوب شقة للايجار ٢٠٠ م.م. على الاقل مفروشة في منطقة الاشرفية شارع سريسيك او في القرية التلغون ١٢٢٥٨٨
٨٦١٢٢٩ -
شقة مفروشة بعينيات ٢ نوم - ٤/٨٧٥٤١٧ - ٤/٨٧٥٤١٧
شقة مفروشة بعينيات ٢ نوم - ٤/٨٧٥٤١٧ - ٤/٨٧٥٤١٧
شقة مفروشة بعينيات ٢ نوم - ٤/٨٧٥٤١٧ - ٤/٨٧٥٤١٧
شقة مفروشة بعينيات ٢ نوم - ٤/٨٧٥٤١٧ - ٤/٨٧٥٤١٧

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

M. EZZAT JALLAD & FILS
REQ. MECHANICAL ENGINEER
For its Service Department - Age between 38 - 45 Years.
Willing to travel all over Lebanon, Syria and Jordan.
Interested candidates are requested to phone MRS. A. HALLAK for an interview
Tel: (09) 901521/2/3/4 - (09) 91720/21 - (01) 352933

IMPORTANTE SOCIETE D'AMEUBLEMENT
demande jeunes salesmen et saleswomen motorisés.
Niveau universitaire et experience exigés.
Contacter au No.: 011496680 - 484505

بعد عشر سنين من الغياب
بابا نويل يعود من جديد
بدعوة من
L'Orient-LE JOUR
وعلى أجنحة
AIR FRANCE
تابعوا اعلاناتنا

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

منازل
للبيع أرض في البرية ٢٠٠٠ م.م. + أرض في الضواحي ٢٥٠ م.م. + التلغون ٩/١٨٩٤٤
بنية للبيع ٥٠٠ م.م. مؤلفة من أربع طوابق ومخازن يمكن تحويلها لمكتب أو سوبرماركت. سد البويرة الطريق العام ١٥٠ ألف دولار يتسلمه السمسرة ٩/٨٢٠٤٥

MANAGER SHIPPING AGENCIES - KUWAIT
Alghanim shipping operations/ Sahara Trans, the largest shipping and transportation company in Kuwait has a challenging career opportunity for the position of:
Manager-Shipping Agencies
This is a senior position requires a dynamic candidate with strong managerial, planning and negotiation skills. The candidate must possess at least 10 years managing multi shipping Agencies, chartering/tramp and port operations.
We are offering an attractive salary and benefits package as well as career development progress in our organization.
Interested candidates please forward a detailed C.V. with contact address to:
Alghanim Industries
Human Resources Group
Attn: Alfred Gedeon
P.O. Box 223 Safat 13003 Kuwait.
Fax: (00965) 4847244
(00965) 4846819

NATIONAL COMPUTER SERVICES LTD.
SOLE DIGITAL DISTRIBUTOR
KUWAIT
Seek to enhance our operation by employing highest calibre professionals in the following positions.
* **Senior Engineer**
Will be responsible for provision of high level services utilizing his own skills, knowledge of DIGITAL Q-bus, Bi Bus Systems, Network and layered products are essential.
* **Customer Service Manager**
To be accountable for the management of a team of H.W. and S.W. engineers responsible for the delivery of first class service to the company customers. Must have experience with DIGITAL products and operation.
* **Sales Executive**
Must have a track record in sales achievement, good knowledge of DIGITAL products and at least 5 years experience in sales career.
* **P.C. Operation Manager**
Will be responsible for running successfully the P.C. Division of the Company, including the sales and service of P.C. products, at least 3 years in a similar position is essential.
* **Site Preparation Manager**
To run successfully and profitably the site preparation division of the company should have good experience in the same or similar business.
Applications to be sent to:
NATIONAL COMPUTER SERVICES LTD.
AL-BABTAIN GROUP
P.O. BOX 766, SAFAT
13008 KUWAIT.

NECG
Near East Consulting Group
On behalf of a leading industrial company, Near East Consulting Group (NECG) is recruiting Area Sales Managers located in major cities in Lebanon and in the Arab world.
Candidates who meet the following requirements are invited to apply, specifying which area(s) in Lebanon or abroad they apply for:
Personality traits:
1- Age 35 and over,
2- Strong public relations skills with clear ability to translate them into successful selling,
3- Excellent communicator with strong negotiating and persuasion skills,
4- Strong sense of initiative and follow-up with clear signs of entrepreneurship,
5- High level of energy and sense of perseverance, close to details,
6- Sensitive to customer interests, claims and complaints... while staying fair and firm,
7- Active socially.
Professional requirements:
1- A minimum of 7 years experience, with demonstrated success record as:
- Sales and/or Public Relations Manager,
Or
- Bank Branch Manager,
2- Sales experience in building and construction related industries, or in consumer durables, or consumer products, is a plus,
3- Experience in handling of technical specifications and installation teams is an asset,
4- Demonstrated record in developing long term trust and respect relationships with customers,
5- Understanding of interrelationship among marketing, sales, customer service and sales service,
6- A wide base of public relations and contacts in the Area he applies for,
7- Proven success in managing effectively budgets under his control,
8- Bilingual, yet a second foreign language is a preference.
The job being a key position in the Organisation and of prime importance to the success of the company, the remuneration package is designed to be of a commensurate value and highly rewarding.
If interested, Please call in person, Monday to Friday, between 9 a.m. and 1:30 p.m. mail or fax your C.V. to:
Mrs. Nada Nacheh
Tel: 422692 - 215874 - Fax: 422561 - P.O.Box: 165209 - Beirut, Lebanon.

قضايا "النهار"

حقنة التخدير وقيلة الموت

بعضها انتهمت الجولة السابعة من المفاوضات الثنائية العربية - الاسرائيلية كسابقتها، أي بحائض مسدود، ثمة دروس يتعين على المفاوض اللبناني استخلاصها: ١ - ان المنطق الاسرائيلي لا يزال يتعامل مع لبنان على انه ليس دولة واحدة موحدة على قدم المساواة مع باقي الدول العربية المفاوضة، وكلما وصلت مفاوضات ما حول الجنوب والقرار ٢٢٥ والترتيبات الامنية الى مآزق، ينبري المفاوض الاسرائيلي، كما حصل الاسبوع الماضي، ليقول ان لبنان غير مؤهل للمفاوضة، لانه لا يملك حرية قراره الداخلي، وتاليا فان المفاوضات تتم مع الشركاء الاقليميين الاخرين.

٢ - على هذا الاساس، ترفض اسرائيل البحث في تنفيذ القرار ٢٢٥ قبل ان يتم تطبيق الواقع المحلي اللبناني تبعاً لشروطها، أي تجنب المقاومة ذات الاعتماد الاقليمي، وتدجين الدور السوري في لبنان، بحيث لا يخرج من الإطار الداخلي اللبناني، وينتفي بذلك امكن تحويل هذا الدور ورقة اقليمية ضاغطة تتمر في موهو النزاع ككل، كذلك هي مسألة حماية وحدة دول المنطقة المعرشة لأكثر من اهتزاز وخطر. والحالة العراقية اسطع دليل.

٣ - في هذا السياق، يجد المفاوض اللبناني صعوبة كبيرة في التوجه الى "الوسيط" "الشريك" اميركي لعله يمارس مزيداً من الضغط على "الحليف الاستراتيجي" الاسرائيلي من اجل حمله على الاعتراف بلبنان طرفاً "رائحاً"، والتفاوض معه اسوة بباقي دول اللتحاق العربي. وتكن صعوبة التوجه اللبناني شطر واشنطن في كون لبنان لم يخلص من الولايات المتحدة حتى الآن تعاطياً مختلفاً عن التعاطي الاسرائيلي سوى ان الدبلوماسية الاميركية تطلق بين الحين والحين تصريحات تطمينية حول وحدة لبنان وسلامة اراضيهِ وسيلانه واستقلاله، وتعود هذه التطمينات لتسقط عند اول مناسبة يخرج فيها الكلك الاميركي المسؤول عن اطار العبارات الدبلوماسية البليقة، فخرى الرئيس الاميركي جورج بوش مرتبط بمير لبنان - أي وجوده - بنتائج التصويت، ثم الرئيس المنتخب بيل كلينتون لا يفي هذا الربط لكنه ينادي بتحسين الشروط التي سيدرج بها لبنان من المفاوضات، أي من عملية "ترتيب البيت الاوسط".

لذا ان التفاوض ليس مع لبنان، بل هو تفاوض عليه او على بعض من اجزائه المطلوبة لئلا "لنسلم المفاوض"، وتالياً فان المفاوضات قد لا ينتج منها بالضرورة تعقيب وحدة لبنان وتمتدتها.

حيال هذه المعادلة، مانا في وسع لبنان ان يفعل كل شيء، يجب التسليم ان المفاوضات خلفنا وخطنا والعرب لم تراع فيها مسألة "الموقع التفاوضي" البديهي وهي الشرط الاول الذي يحل على اساسه فريق او بولة قاعة المفاوضات، وعوضاً عما تمت المشاركة على اساس انقاذ ما يمكن انقاذه بالمفاوضة ومحاولة تحسين الموقع التفاوضي العربي وشروط السلام بالاعتماد على "الوسيط" "الشريك" الذي افترضا فيه ان يحمل "ميزان المعادلة" الذي في وقت سابق انه قاده الى "عاصفة الصحراء".

وانطلاقاً من هذا القناع بان موقع لبنان ليس افضل من موقع باقي دول الطوق حول طاولة المفاوضات، يتعين على الدبلوماسية اللبنانية ان تبني استراتيجيتها بالاتحاد على "الناحل" بموقف مودد باعتبار ان المفاوضات الشامل فل وجود لبنان ومسيره لا يمكن عزله من مفاوضات تجري في واشنطن عما يجري في الناحل.

نلك بان الاسرائيليين يصرزون على القول ان المشكلة ناخلية (انعدام الاعتراف السياسي المستقل والسيانة) وهذه المشكلة، أي الهلك السياسي اللبناني بتعبيراته الإقليمية، تحتاج الى ما هو أكثر من مجرد ارد التقاضي على الاسرائيلي في واشنطن بان "التحريض يسبق نزع سلاح المقاومة" وان "المقاومة مشروعة ومقبولة".

ان التوجه نحو الداخل في هذه المسألة يعني ان على الدولة ومراكز القرار فيها ان تود نظرتها حيال المقاومة. هذه النظرة التي تبين في الآونة الأخيرة من خلال تصريحات المسؤولين انما تختلف اختلافاً كبيراً بين "موقع" (واحد من المواقع السياسية، حتى ان تحاكي الحكومة الجديدة الاتيان على زكراها في البيان الحكومي كان بمثابة اعلان صريح (على رغم التوضيحات التي صدرت في ما بعد) بان هذه المسألة لا تزال عالقة، ولا تجد قفاهما فعلياً حولها الا في اعمدة الصحف. وهذه القضية في اكثر ما يمانى منه المفاوض اللبناني، حيث انه يجد نفسه مضطراً الى مقابلة مواقف المفاوض الاخر بكثير من الدبلوماسية التي تضر بالمفاوضة، وتنعكس على صليقة ملك الطرف المفاوض.

فالمطلوب هو الخروج بموقف واضح ونهائي حيال مسألة المقاومة، مع ما يستدعيه ذلك من اعتراف بشرعية "الامتناد الاقليمي"، او عدم الاعتراف به.

وبانتظار انعقاد الجولة الثامنة من المفاوضات، وقبلها اجتماع دول الطوق العربي في بيروت، ثمة التباس على الحكومة ان تجده في سرعة، وهو اعتبارها تعاطي بشؤون الناس الحياتية فقط وتترك الوجه الآخر للزامة في ايد اخرى، وكان التفاوض حول ازمة في حجم الوجود والمصير يمكن ان يتم من ابعاد الناس بالأماء والكهراء والمهاتف والطرقاوت....

فحار ان تغدو "حقنة التخدير" قبلة الموت".

تزايد اهتمام خبراء النقد والمال والمصارف في السنوات الأخيرة، بتوفير مقدار اكبر من الاستقلال للبنوك المركزية في صوغ السياسات النقدية، إذ صدرت في تشيلي ونيوزيلندا تشريعات في هذا الشأن عام ١٩٨٩ وقررت دول اميركا اللاتينية واوروبا الشرقية دراسة الاقتراحات المتعلقة بهذا الغرض، كما قررت البلدان الصنعية الرئيسة مناقشة هذا الموضوع من اجل تفعيل الاستقلال لثلاث البنوك المركزية، وفي نطاق إنشاء الاتحاد النقدي الاوروبي، ظهرت اقتراحات مهمة، من اجل اشاء نظام مصرفي مركزي مستقل عن القوميات، على ان يتخطاها ويتفقوا عليها، وطلب بعض اعضاء النظام النقدي الاوروبي باتخاذ خطوات مسبقة نحو استقلال البنوك المركزية الوطنية.

وفي مطلع التسعينات بدأت الدراسات في معظم الدول، حول النتائج الإيجابية لاستقلال البنوك المركزية، على أساس ان هذا الاستقلال، من شأنه ان يعزز استقرار الأسعار وقيمة النقد، واتخذت ترتيبات في كل من ألمانيا وسويسرا وتشيلي وفرنسا وبريطانيا ونيوزيلندا وهولندا والولايات المتحدة واليابان لوضع هذه الدراسات موضع التطبيق العملي.

الدراسات الإيجابية شدد واصفوها على أهمية استقلال البنوك المركزية في تأمين حقيقة السياسات النقدية في تحقيق استقرار طويل الأجل لاستقرار الأسعار مع حد أدنى من التكاليف الاقتصادية الكلية. ان استقلال البنك المركزي يسمح للقيمين على السلطة النقدية بصوغ سياسة نقدية مسؤولة بعيدة عن العلية السياسية الداخلية أو الخارجية، ويحول مواءمة كلاً تطلعا نحو المصلحة الوطنية العليا وأكثر إلماماً إلى الاستقرار الزمني للسياسة النقدية، خصوصاً اذا كان صانعو هذه السياسات من المتدينين القادرين على تحقيق الاهداف، كالدعم من التضخم والمطالبة بسوء الاتجاج وتدنّي الدخل وضعف الجبهة، فاستقلال البنك المركزي قد يسمح لصانتي السياسة النقدية بقطعة الرأي العلم تبعاً لمازماً وموثوقاً، يتطلع لأجل سياسة غير تضخمية تؤدي إلى استقرار البطالة في مستوى الاسعار بما فيها اسعار الفائدة، وهذا الاستقلال قد يجد حلاً لمشكلة عدم الاستقرار الزمني للقيمين على السلطة النقدية، وقد يؤدي إلى اقناع الرأي العام، بأن صانعي السياسة النقدية ملتزمون بحكم الاستمرارية بسياسة نقدية غير تضخمية، نائمة ومستقرة. ويشهد خبر الانضمام إلى تطبيق مبدأ العروة أي حرية التخدير في نطاق استقلالها في شكل يسمح للسياسة النقدية بالتعامل مع الاضطرابات غير المتوقعة، مثل صدمات العرض أو التحولات في الطلب على النقد مع مراعاة الكواليد النقدية اللازمة، وقد اختار صانعو السياسة النقدية المعاصرة بعض الترتيبات التي تعد من حريصهم في التخدير، كإعلان عن اهداف نقدية محددة أو تثبيت سعر الصرف بالنسبة إلى عملة منخفضة التضخم كوسيلة ردع خارجي، علماً ان هذه الترتيبات ليست ملزمة إلزاماً كلياً لكنها تؤدي إلى تحسين صهيبة السياسة النقدية، إذ تعطلها أكثر وضوحاً للرأي العام بحيث يدرك ما تحاول السياسة النقدية انجازها بالتحديد باعتبارها سياسة تتسم بالشفافية، لا للشعب بلقائماً وبقوة، مع ان العلاقات النقدية الاساسية صعبة الفهم، إذ تعمل بصورة آلية وتتغير في شكل مادي، وبناءً على هذا ما يؤدي إلى حدوث تغيرات في النتائج التطلعية في تسبب تحولاً جذرياً في الاهداف التي صممتها السياسة النقدية نتيجة لتأثير عوامل غير متوقعة.

الدراسات السلبية يرى الإيجابيون ان ثمة مزايا لوجود سلطة نقدية مستقلة كلية، لئلا اجبر بالبقاء في ممارسة حرية التفكير والتقدير في نطاق رسم السياسة النقدية وتنفيذها، لكن هذا الرأي اصطبغ بفكرة نقدية مسؤولة المصارف النقدية غير المتخدين بتحديد عنصر أساسي في السياسة الاقتصادية في شكل يتلقى والياديين الديمقراطية، ويتجاهل انصر هذا الرأي حقيقة ان أي بنك مركزي لن يكون مستقلاً تماماً عن الحكومة، إذ هناك تلاماً عدد من اللقنات الرسمية وغير الرسمية تستطيع الحكومات من خلالها التأثير على مسار السياسة النقدية، كما تستطيع الحكومات عند الضرورة القصور تغيير النظم الاساسية للبنوك المركزية للسياسة النقدية المستقلة قد تضطرب بالسياسات الاخرى كسياسات الضرائب واسعار الصرف، لكنها قد تضرب مسار هذه السياسات غير الملائمة في مختلف المجالات.

ويرى اصحاب الرأي المعارض لاستقلال البنك المركزي ان استقلال السلطة النقدية قد لا يؤدي بالضرورة إلى تحسين الاداء في مجال التضخم في الاول الطويل، إذ من الأرجح ان يتأثر البنك المركزي (وسلوك السلطة النقدية بالمثل) بالرغبة الملائمة في تجنب حدوث أي خلاف مع الجهات التي تلك سلطة التأثير على لوضعها، والرغبة في الحفاظ على استقلاله الذاتي، وقدرة في ممارسة حريته في التخدير. وهذه الافكار ترتبط عادة بالحقائق السياسية وتبين انه في غياب الضوابط الاخرى، قد يثير سلوك البنك المركزي مشكلات تتعلق بصهيبة السياسات النقدية والنزوع إلى التضخم في شكل يتألم تماماً للمشكلات التي يثيرها صانع السياسة النقدية، ومع ان الدراسات السياسية تؤكد ان استقلال البنك المركزي يعزز تحسين الاداء في مجال التضخم، فأن الادلة ليست حاسمة في هذا الصدد، كما لا يمكن تجاهل الحالات الشاذة في هذا المجال حيث كان الاداء في مجال التضخم في حالات استثنائية رافقاً على رغم عدم وجود بنك مركزي يتمتع باستقلال قانوني كبير في اليابان وفرنسا، فسياسة النقدية في اليابان كانت معالياً أكثر

استقلالاً من الناحية السياسية ما قد يوجي به البنك المركزي، بينما في حالة فرنسا تشارك الترتيبات المتعلقة بنظام النقد الاوروبي مبدراً خارجياً ممماً للضوابط، وتالياً جزئياً على التزام التضبط المالي. وفي البلدان التي تتمتع بنوكها بمقدار يقدر كبير من الاستقلال، لم تتمكن من التوفيق بين التطلعات الاجتماعية والتضبط المالي القوي والاداء الافضل في ما يتعلق بالتضخم.

ان الترتيبات التشريعية الرسمية التي تشكل عادة أساس تخدير الاستقلال في الدراسات التطبيقية ليست دائماً دليلاً على الاستقلال الفعلي للبنك المركزي، فإقامة السياسة النقدية علماً غالباً محسومة وسائل وحواجز، لممارسة تأثيرها على السلطة النقدية بصرف النظر عن الاليت الرسمية، وربما كان من نتيجة هذه الظاهرة ان تبدو نتائج السياسة النقدية متوقفة في شكل حاسم على الشخصيات الخاصة التي تشترك في رسم هذه السياسة في زمن معين.

التي دولة تدرس مزايا اشاء بنك مركزي مستقل، يجب ان تصمم آلياتاً رئيسيتين: ١ - الدرجة التي يروج ان يكون فيها الاستقلال الرسمي مبدراً واقعياً في نظر السياسيين، وفي نظر المجتمع في هذه الدولة وحتى ان قبلت من حيث البقاء، العدة القائلة ان استقلال البنك المركزي يمكن ان يؤدي إلى تحسين صهيبة السياسة النقدية، فان درجة الاستقلال الصائبة من المرجح ان تتوقف على عدد العوامل الخاصة بكل دولة على حدة وتشمل هذه العوامل تاريخ التضخم في البلد، وطبيعة

عبد الأمير سلوم

الضوابط والتوازنات الموجهة في النظم السياسي، ومستوى الوعي الاقتصادي العلم، والمشاركة في الدولات وحالة تطور الاسواق المالية. ب - بعد تحديد الدرجة المرجوة لاستقلال البنك المركزي، يجب تحديد الترتيبات اللازمة لتنفيذ هذه الدرجة من الاستقلال، بصورة لا يعتمد معها تنفيذ السياسات النقدية على الأفراد المتشركين فيها في زمن معين، والأرجح ان تكون متفصلين هذه الترتيبات مهمة جد، وان تأخذ في الحسبان الدوافع التي يبرز إلى العمل في ظلها السياسيون والقانونيون وغير البنوك المركزية، وطبيعة الروابط الرسمية وغير الرسمية بينهم.

الممارسات الفعلية

هناك إلتزام على نطاق واسع بالدور الذي يقوم به البنك المركزي في اتجاح سياسة ما على الأقل بالتشاور مع السلطات السياسية، وفي هذا الاطار ثمة درجات متفاوتة لاستقلال البنك المركزي، إذ يعتبر "بونز بلاك" ان ألمانيا والبنك المركزي في سويسرا من أكثر البنوك المركزية استقلالاً، إذ ليس مطلوباً من "بنكسنت" ان يتخذ سياسة الحكومة انا كانت غير متطابقة مع دوره القانوني في المحافظة على استقرار القيمة الخارجية والداخلية للعملة، بينما يتعين على البنك الوطني السويسري التشاور مع الحكومة سويسرا الفيدرالية (والعكس بالعكس) ولكن ليس مطلوباً منه الحصول على موافقتها. وفي الطرف المقابل فإن بنوكاً مركزية أخرى مثل بنك أكلترا وبنك فرنسا، تعمل بصفة مستشار ومنفذ للسياسة النقدية، بينما تقع مسؤولية القرارات المهمة المتعلقة بالسياسة النقدية على عاتق الحكومة وبعض البنوك المركزية الأخرى في في الواقع أقل استقلالاً أو أكثر من الناحية العملية عما توجي به مراكزها القانونية الرسمية، مثل بنك اليابان وهو أكثر استقلالاً وبنك الاحتياط الفيدرالي الأميركي وهو أكثر استقلالاً.

وبعض البنوك الأخرى (في هولندا ونيوزيلندا) تتمتع نوعاً من الترتيبات تتمتع من خلالها البنك المركزي باستقلال ذاتي كبير في مجال السياسة النقدية، ولكن يمكن الحكومة ان تفرض عليه سياستها في شكل علني، والمقصود بذلك فرض مقدار من التضبط الفعلي على الحكومة باعتبارها مسؤولة، وتوضيح ضمان البنك المركزي في نطاق علاقته بالحكومة، مع الاعتراف صراحة وعلماً بأن المسؤولية الفعلية عن السياسة النقدية للمروسة تقع على عاتق الحكومة.

الاهداف الاساسية

تنزع البنوك المركزية التي تتمتع بمقدار كبير من الاستقلال الرسمي، الى ان يكون لها هدف واضح في نظامها الاساسي يتعلق بالاقتصاد الكلي، مع تركيز خاص على توفير الاستقرار لقيمة العملة في الداخل وربما في الخارج أيضاً. وهذا النزوع لعملة بدأ في تشيلي ونيوزيلندا بعد عام ١٩٨٩ في ألمانيا وهولندا، ويمكن تفسيره بالرغبة في تعزيز صهيبة السياسة النقدية. ولما كان ميل صانعي السياسات إلى التحول من هدف إلى آخر هو أساس مشكلة الصهيبة، فإن تعدد اهداف السياسة الاساسية أو عدم وضوحها، من المرجح ان يتسبب مع ذلك الارتباك. وبلا من ذلك ففهم قد يهيول ان تغلق شفافية السياسة النقدية بهدف اهداف مسألة كل من البنك المركزي والقيادة السياسية ان في فشل السياسة في ما يتعلق بهدف مهم يمكن بسهولة التمسك لعنر له بالاشارة إلى أهداف أخرى.

وهذه النقاط توضح أهمية وجود هدف واضح، واحد محدد بوضوح للسياسة النقدية للبنك المركزي المستقل، وهو استقرار الاسعار. وبالتالي إلى دولة تتركب في التحول عن سياسة نقدية سلبية، وضمان صهيبة أكبر للسياسة النقدية في المستقبل (على غير الحال في دولة اكتسبت فيه البنك المركزي، لسمعة راسدة في التضبط النقدي) تكون هناك أهمية بالغة لتوفير درجة من الوضوح في ولايتها البنك بكم نظامه الاساسي.

مراقبة السياسة النقدية

ان تحديد هدف السياسة النقدية بوضوح لا يكفي لتعزيز صهيبة، لأن الرأي العام يراقب طريقة تحقيق الهدف من جانب البنك المركزي المستقل، وهو قادر (أي الرأي العام) على ان يراقب بصورة كافية لاند السياسة النقدية والقيمين عليها، وان يسأل بصورة مباشرة أو غير مباشرة هؤلاء المسؤولين عن صوغها وتنفيذها. ولا ينبغي فلقون معظم البنوك المركزية عموماً (بستنته نيوزيلندا) نظام مسألة وكليات مراقبة قوية، ومع ذلك فإن معظم البنوك المركزية الأكثر استقلالاً، تسعى إلى توفير تخدير اداء يعمل لاحظتها نسبياً من اجل تيسير مراقبة الرأي العام التأثير على لوضعها، والرغبة في الحفاظ على السياسة النقدية، واتاحة الفرصة للعلماء والبنك المركزي بان يترجم السياسة، إلى مبادئ توجيهية محددة.

وفي حال "بنكسنت" والبنك الوطني السويسري، ظهرت أشكال تعهدات بتخدير اهداف نقدية كلية، حتى عضوية سعر الصرف نظام النقد الاوروبي في هولندا تقوم بالوظيفة نفسها، وقد حدد في نيوزيلندا مسار واضح لتحقيق هدف التضخم في المستقبل (يشمل الوصول إلى مدى للتضخم يراوح بين صفر و ٢ في المئة مع نهاية عام ١٩٩٢) وهذا التوجه يعتبر علة بالنسبة إلى محافظ بنك الاحتياط، وقد حددت كندا أيضاً في الآونة الأخيرة مثل هذا المسار (عقد الاداء) بهدف الحد من التضخم ولكن من دون سند قانوني، مثلما حدث في

استقلال البنوك المركزية ظاهرة عالمية معاصرة

"النهار"

نيوزيلندا، وبنات الولايات المتحدة بدراسة اقتراحات مثقلة لعقد الاداء.

دور مجالس الادارة

ان دور مجالس ادارات البنوك المركزية يمكن ان يكون له تأثير مهم على طبيعة العلاقة بين البنوك المركزية وتكوينها والحكومات، وفي بعض الحالات تكون مجالس الادارة قناتاً رسمية للحكومة، تمارس من خلالها بعض التأثير المباشر على قرارات البنك المركزي، وتعين الحكومات معالياً غالبية اعضاء مجالس ادارة البنوك المركزية، ان لم يكن كل الاعضاء، وقد يكون هناك أيضاً اعضاء مجالس ادارة بحكم مناصبهم أو بصفتهم مستشارين يشكلون للحكومة أو وزارة كلفة صراحة غير انه في البنوك التي تتمتع بدرجة أكبر من الاستقلال، نجد بعض القيود التي تحد من سلطة الحكومة في التعيين والعزل، وتشمل هذه القيود أحكاماً تتعلق بالتعيينات غير الحكومية، أو لشراكات مهلات غير حكومية في اجراءات التعيين، أو تعيين مهجري البنوك لفترات طويلة نسبياً، أو متفلقاً، للحد من فرصة الحكومات في اتقال مجالس ادارة البنوك لفترات طويلة نسبياً، أو متعلقة للحد من فرصة الحكومات في اتقال مجالس ادارة البنوك المركزية بشخص تعينهم هذه الحكومات.

تحويل الحكومات

من الجوانب المهمة في استقلال السياسة النقدية، القيود القانونية المتعلقة بتحويل البنك المركزي للنفقات الحكومية، إذ وضعت تشيلي قيوداً ممكنة على نحو غير مألوف تنظر على البنك المركزي مباشرة أو غير مباشرة، لتحويل النفقات الحكومية (عنا حال الحرب) وتعتبر عليه أيضاً شره اوراق مالية تصدرها الحكومة أو وكالاتها أو مؤسساتها، وفي دول أخرى مثل ألمانيا وسويسرا وهولندا يضع القانون قيوداً متشددة على القروض المباشرة التي يقدمها البنك المركزي إلى الحكومة، ولكنه يسمح بمزاولة الاوراق المالية الحكومية خلال عمليات السوق المفتوحة.

ومع ان القيود القانونية قد تكون شديدة في ظاهرها، فإن فاعليتها الفعلية في ما يتعلق بتخدير قروض إلى الحكومة ليست مؤكدة، وعموماً تصبح هذه القيود غير فاعلة من الناحية العملية ان لم يكن البنك المركزي متعمداً بالاستقلال، وتصبح غير ضرورية في حين يكون البنك المركزي مستقلاً حيث تقع على عاتقه مسؤولية كبيرة في المحافظة على الاستقرار النقدي، غير ان القيود القانونية قد تكون مبدية في تعزيز التضبط النقدي، في حالة البنك المركزي غير المستقل، في دولة تعاني تخلفاً في الاسواق المالية، لذا انحصرت هذه القيود بالفعل.

استقلال الموازنة

بصرف النظر عن درجة استقلال البنك المركزي في رسم السياسة النقدية، فإن البنوك المركزية تتمتع عادة باستقلال مالي كبير عن حكوماتها، إذ تضع موازنات مصرفية خاصة باستنته فرنسا واليابان ونيوزيلندا والغالق ان بنكا يتبع باستقلال وسياتيه لا يتمتع بالاستقلال في وضع موازنته، حيث تمارس الحكومة في صورة غير مباشرة تأثيراً لا مبرر له على سياسة البنك، كما لا يمكن حصوله من الموارد. ولحد من هذا الخلق في نيوزيلندا ابرمت اتفاقات تمويل مع الحكومة لمدة خمسة اعوام تبدأ من تاريخ طلب الموافقة على الموازنة عموماً ومن ناحية أخرى، فحيثما يقوم البنك المركزي بتنفيذ السياسة النقدية للحكومة لا يمر عندئذ لوجود أي حجة صهيبة أو قوية لعدم الاستقرار المالي للبنك.

الخاصة

على رغم ان الشواهد التطبيقية ليست واضحة، حتى الآن، فيقول، على أساس فكري وشامل، ان استقلال البنك المركزي ككل فعله بتحسين الاداء في مجال الحد من التضخم على المدى الطويل، غير ان النقطه الاساسية التي يجب تأكيدها، هي تفاصيل الاطار المؤسسي عند التسامع التي يمكن ان يوفرها الاستقلال الرسمي للبنك المركزي، في تحقيق استقرار الاسعار، بل في استمرار هذا الاستقرار الرسمي، ويتوقف ذلك الكبر خصوصاً على طبيعة الترتيبات المؤسسية غير الرسمية والسياسية، وعلى البواعث التي يعمل بمقتضاها والسلمة ودخل البنوك المركزية، ومن ثم ينبغي ان يعتمد الاطار القانوني لتنظيم الجوانب الأقل تساماً بطابع الرسمي للعلاقات بين الحكومة والبنك المركزي، من خلال معاد من بينما الترتيبات المناسبة لتحديد غايات السياسة النقدية أو اهدافها، وزايدة درجة شفافية هذه السياسة إلى أقصى حد، والأرجح ان تكون لذلك أهمية خاصة في بلد يسعى إلى توفير صهيبة لسياساته في ظل خلفية تاريخية، حيث فيها الانقباض النقدي متفجراً وغير كاف عموماً.

وفي جميع الاحوال، فإن موضوع استقلال البنك المركزي لنا ظاهرة عالمية في العصر الحاضر. استأثرت بإهتمام كبير الباحثين في قضايا الاقتصاد والمال والتقدم والبنوك وما زالت تستأثر باهتمام القيمين على ادارة البنوك المركزية والسياسات السياسية النقدية، خصوصاً في الدول المتقدمة، بهدف تحقيق غايات واهداف اقتصادية على المدى الطويل، كالدعم من حالات التضخم والمطالبة والافلاش للتقوى، والاكتماش الاقتصادي عموماً، وادراك الكثير من دول العالم ان ذلك ان يتحقق في ظل القيود المفروضة على ادارة البنوك المركزية والسياسات النقدية، بل في كل استقلال شبه مطلق (وليس مطلقاً تماماً) للبنك المركزي على رغم العلاقات والروابط التي تربطه بالحكومة.

بامت قصص



بوش: الآن أصبح في مكتبي الجواب على سؤال تلك المرأة عن تأثير الركود الاقتصادي على

(من "ميوزيك" ١٩٩٢/١١/١٦)

قراءة في موقف رابين في الجنوب

رندة حيدر

هو في طريقة التعامل مع واقع كندا، فبعد تسلم رابين رئاسة الحكومة، بدأ يبرز اتجاه يدعو إلى تحميل سوريا بصورة علنية ورسمية مسؤولية ما يحدث من تصعيد في الجنوب، وذلك بوصفها راعية لمشروع عودة السلام إلى لبنان، وبنك، يريد رابين ان يجعل سوريا ضامنة لأمن حدود اسرائيل الشمالية. ان هذا الموقف، وان كان يشكل انتهاكاً لاسرائيلياً جديداً بأهمية الدور السوري في لبنان، إلا انه قد يكون محلاً لتدوير سوريا على المدى البعيد، إذ سيجعلها مسؤولة عن كل تدهور يحصل، ويضعها في مواجهة مباشرة مع اسرائيل.

يسعى رابين، في سياسته هذه، إلى تحويل ورقة المقاومة في الجنوب ورقة محروقة في ايدي السوريين، وذلك بتعمده ان يربط بين صدق نيات سوريا ورغبته الحقيقية في السلام، وموقفها من نشاط المنظمات الفلسطينية والاسلامية المناهضة للتبعية السياسية.

٤. ان تولى رابين رئاسة الحكومة ومنصب وزارة الدفاع، يستهدف في الدرجة الاولى التنسيق بين السياسة وتطلعات الامن، وفي رايه ان كل تقدم في مسار المفاوضات السياسية، سيؤدي إلى تصعيد العنف لدى الجهات الراضية السلام، في الجانبين الاسرائيلي والعربي، وهو لا يريد لحكومة ان تقع في فخ التعطيل من الجانبين، وتعمل على الخروج من مفاوضات السلام، لان حدوث ان كندا سيجعلها تضرر كل ما حققته من انجازات خلال الفترة الأخيرة. ٥. في سعيه لوضع حد لنشاط "حزب الله" ضد اسرائيل، يحاول رابين تجنب امرين، البحث في امكان توسيع حدود الدرام الامني، والقيام بعملية عسكرية برية كبيرة. فبالنسبة لرابين، لا مجال للتفكير حالياً في توسيع حدود الدرام، بحيث يبلغ عمقه مدى صواريخ الكاتيوشا وتحتل بذلك مشكلة تعرض مستعمرات الكيبوتز للقصف فهو الذي كان وراء قرار سحب الجيش الاسرائيلي عام ١٩٨٥ من الجنوب، وهو الذي وضع حدود الدرام في شكلها الحالي، وفي رايه، لم تطرأ تطورات كبيرة تعمله على تغيير الوضع القائم على رغم الأصوات التي تطالبه بذلك.

ما بالنسبة للمهمة العسكرية، فالأرجح انه لا يريد ان تأتي كندا فعل انتقامية، وإنما يريد ان يجر اسرائيل إلى ما يحذر التوقيت المناسب، بصورة لا تتعارض مع ما يحدث على الصعيد السياسي، وهذا يعني انه اذا كانت مثل هذه العملية اقتراناً مؤلماً لانه انعقاد جولة المفاوضات، فإنما قد تصبح امراً غير مستبعد في الفترة الحالية، حيث انتهت الجولة الثامنة من دون تحديد موعد جديد للمفاوضات التي كانت لها بلفت خائفاً مسدوداً، وفي وقت تقوم كل الأطراف برعاية سياساتها من جديد، في ظل انتظار انتقال الادارة الاميركية إلى الرئيس الجديد بيل كلينتون.

الأرجح ان رابين لن يتخذ قراره بعملية عسكرية كبيرة إلا في حال قرر "حزب الله" الحدود العمراء، أي ألا يتجاوز في عملياته الدرام الامني، وألا يصل إلى مستعمرات الجليل. ان أهم ما اسفرت عنه المواجهة الأخيرة في جنوب لبنان من وجهة نظر اسرائيل، هو التوصل إلى مجموعة الضوابط التي وضعتها حكومة رابين، والتي حاولت من خلالها لجم العنف وكبحه، ولكن الكلك في اسرائيل مدرك ان لا مجال لاستئجاب الهدوء، وان ارض الجنوب ستظل مسرحاً لتعاقب دورات من العنف والهدوء، كما كانت الحال عند منذ اشاء الدرام الامني، في هذه الاثناء، لا مجال للتفكير في أي استئجاب عسكري، وإنما كل ما في الامر البحث في ترتيبات أمنية تشكل التي لم يخلو الوفد الاسرائيلي يطررها على الوفد اللبناني في المفاوضات. وكل ذلك يعني ان الجنوب سيبقى البؤرة المركزية لوجود الفتوة العمليات العسكرية في زمن السلم المصعب.

بأمتة في الشؤون الاسرائيلية

إدارة كينغتون وعملية السلام

عوني صادق

كثيرون ازعمهم وانخضم سقوط الرئيس جورج بوش في انتخابات الرئاسة. وفي مقدم هؤلاء انصار عملية السلام في الشرق الاوسط الذين تصوروا ان زهاب بوش وادارته سيوقفها أو يؤخرها.

لكن من يعرف عن دوافع السياسة الاميركية في الشرق الاوسط وامدادها يعرف ان السعي الاميركي لاتهاء الصراع العربي - الاسرائيلي اقدم من وصول بوش إلى السلطة، وابتعد من ان يؤثر فعله عليه، وفي صورة عامة، فإن الرؤساء الاميركيين (كما الاثبات الاميركية)، ليسوا (وليس) أكثر من أدوات للتعبير عن السياسة الاميركية التي هي بدورها ليست الا للشكل الذي يأخذه التعبير عن المصالح والامكانات الاميركية في فترة معينة.

لذلك، نرى ان السياسة الاميركية في الشرق الاوسط في سياسة مستمرة منذ العام ١٩٥٧، وان هذه الاستراتيجية أصبحت أكثر وضوحاً وتبلياً منذ العام ١٩٦٧. ومنذ الاعلان عن "ميديا ليزنهاور" لم تعد السياسة الاميركية من صنف ان يكون لها كلفة الاولى في السياسة، وان كان هذا الهدف تحقق إلى حد كبير منذ تدخل وزير الخارجية اميركي هنري كيسينجر في توجي الصراع في المنطقة خلال حرب تشرين الاول ١٩٧٣، فإن حرب الخليج وانهايار الاتحاد السوفياتي وفراخ الولايات المتحدة بزعامة العالم. كل ذلك جعل من الدور الاميركي دوراً غيئاً منازحاً خصوصاً في الشرق الاوسط.

والملامحة بالشمول ان عقد مؤتمر مدريد والمفاوضات الخارجية في اطاره لم يخرجهما بوش أو جيمس بAKER، بل كان نوعاً من استمرار للجهود الاميركية السابقة ولما بدأه كيسينجر والرئيس الاميركي الاسبق ريتشارد نيكسون الجمهوريين في عمليات (فضل القواوت) وتايبره الرئيس الاسبق جيمي كارتر وزير خارجيته تايبروس فلنس الديموقراطيان في اتخالي "كاسب حفيد"، والملاحظ أيضاً ان هذا استمرار قائم في الاهداف الاميركية في المنطقة. يقول فلنس في مذكراته عن الفترة التي تولى فيها كارتر الرئاسة وسبقه توقيع اتفاقات "كاسب حفيد"، ناقش الرئيس كارتر معي الملصق الاساسية لتناول ادارته للشرق الاوسط مناقشة مطولة لأول مرة اتته مراجعته السياسية الخارجية في بيته في اواخر ١٩٧٦. وكان هناك مقدار كبير من الاتفاق في تقويم نيكسون - فورد لصالح الولايات المتحدة وتوقيع الرئيس كارتر وتوقيبه، وتوصالاً إلى ان اسلوب "الخطوة خطوة" قد استنفذ إمكاناته، وأنه "ان الاوان لتجديد السعي إلى سلام شامل".

هكذا لم يختلف تكوين ادارة كارتر الديموقراطية عن تقويم ادارتي نيكسون وفورد الجمهوريتين للمصالح الاميركية في الشرق الاوسط وما يجب ان يسلك عليه الاستراتيجية المطلوبة استبدالها من هذه المعادلة السلام في المنطقة، ولكن هذا لم يمنع ان يقتنع كارتر وفلنس بأن اسلوب "الخطوة خطوة" الكيسنجري قد استنفذ إمكاناته وأنه "ان الاوان لتجديد السعي إلى سلام شامل".

وفي اختصار، فإن مجي كينغتون إلى بؤثر على استمرار "عملية السلام"، كما لنجاح هذه العملية فستتوقف على الاطراف الداخلية فيها، والمصالح والحقوق العربية المطلوب استبدالها من هذه المعادلة لا يقررها، في نهاية المطاف، ولا يجب ان يقررها، أي رئيس اميركي أو رئيس لاسرة اميركية، بل تقررها القدره الاميركية ومدى تسامح العرب بحقهمم وتضاههم من اجل هذه الحقوق.

البطولات الأوروبية الوطنية لكرة القدم
أبطالها: تعادل ميلان والانترا -



بطلانيا: مهاجم أ. سي. ميلان ماركو فان ماستن - الثاني من اليسار - يكافح بين ثلاثة لاعبين للاعترهم

[illegible]

التيكتو ميريد ١٦ سبتمبر ١٩٦٠ لأكرونيا ١
وهذا ترتيب فرق الترتيب:
١ - برشلونه ١٧ نقطة من ١١ مباراة
(١٦-٢٨).
٢ - ريال مدريد ١٦ (٢١-٧).
٣ - التيكتو ميريد ١٦ (٢٢-١٥).
٤ - سبتمبر ١٩٦٠ لأكرونيا ١٦ (١٨-١).

٥ أخبيلية ١٥ (١٩٠١-١٩٤٨).

وهلندا

في المرحلة الأولى من الدورية الهولندية، في باي-إس، يتجهفون متصرف اللجنة على دوريتش ١-٤ يتجهفون أصابات يتجهفون ليسكنز والبرمان (٢٢) وتومان في الشقائق (٢٢) و ٢٦٩ ٢٨٠ و ٢٨٩، فيما سجل أصابة دوريتش تلاميع في العقيدة ٩٠. وماذا فينجد دوريتش التالى على ٩٠.

بوش ١-٥ سجل للأنار أوبيجو وفيتشعة
٢٥) وبليكر وتوتيت في الفائق ٢٣ ٢٥
٨٠ ٨٥. وللخاسر بركسن في
النقطة ٦٠.
وتعالان اجاكس استرانا وفيلم ٢
١٠٠

وهذا النتائج:
 فولتنام ٤- أوتيرشت ٢
 سبارتا ٦- روتترام ٦- غواهد ايشتر ديفنتر
 من ميش ١- فينوتر روتترام ٥

۱. پریشما ۲. قیوونینجا ۳. فالغیند ۴. افسی توونی انشکیده ۵. رونا ۶. قیوونینجا ۷. کالیاری ۸. بارما ۹. کاجیو ۱۰. لژیو ۱۱. افسی عیلن ۱۲. انتراسونانی میلتن ۱۳. بیسکارا ۱۴. اتانلانت ۱۵. بیسکارا ۱۶. اتانلانت ۱۷. بیسکارا ۱۸. اتانلانت ۱۹. بیسکارا ۲۰. اتانلانت ۲۱. بیسکارا ۲۲. اتانلانت ۲۳. بیسکارا ۲۴. اتانلانت ۲۵. بیسکارا ۲۶. اتانلانت ۲۷. بیسکارا ۲۸. اتانلانت ۲۹. بیسکارا ۳۰. اتانلانت ۳۱. بیسکارا ۳۲. اتانلانت ۳۳. بیسکارا ۳۴. اتانلانت ۳۵. بیسکارا ۳۶. اتانلانت ۳۷. بیسکارا ۳۸. اتانلانت ۳۹. بیسکارا ۴۰. اتانلانت ۴۱. بیسکارا ۴۲. اتانلانت ۴۳. بیسکارا ۴۴. اتانلانت ۴۵. بیسکارا ۴۶. اتانلانت ۴۷. بیسکارا ۴۸. اتانلانت ۴۹. بیسکارا ۵۰. اتانلانت ۵۱. بیسکارا ۵۲. اتانلانت ۵۳. بیسکارا ۵۴. اتانلانت ۵۵. بیسکارا ۵۶. اتانلانت ۵۷. بیسکارا ۵۸. اتانلانت ۵۹. بیسکارا ۶۰. اتانلانت ۶۱. بیسکارا ۶۲. اتانلانت ۶۳. بیسکارا ۶۴. اتانلانت ۶۵. بیسکارا ۶۶. اتانلانت ۶۷. بیسکارا ۶۸. اتانلانت ۶۹. بیسکارا ۷۰. اتانلانت ۷۱. بیسکارا ۷۲. اتانلانت ۷۳. بیسکارا ۷۴. اتانلانت ۷۵. بیسکارا ۷۶. اتانلانت ۷۷. بیسکارا ۷۸. اتانلانت ۷۹. بیسکارا ۸۰. اتانلانت ۸۱. بیسکارا ۸۲. اتانلانت ۸۳. بیسکارا ۸۴. اتانلانت ۸۵. بیسکارا ۸۶. اتانلانت ۸۷. بیسکارا ۸۸. اتانلانت ۸۹. بیسکارا ۹۰. اتانلانت ۹۱. بیسکارا ۹۲. اتانلانت ۹۳. بیسکارا ۹۴. اتانلانت ۹۵. بیسکارا ۹۶. اتانلانت ۹۷. بیسکارا ۹۸. اتانلانت ۹۹. بیسکارا ۱۰۰. اتانلانت

١. اس. روميا - ٢. الحكايا
٣. سبجوريا - ٤. نابولي
٥. تريولو - ٦. جوفنتوس
٧. اوبيليزي - ٨. جنوى
وهذا ترتيب شرق الاطليعة:
١. اس. روميا - ٢. نابولي
٣. سبجوريا - ٤. جوفنتوس
٥. اوبيليزي - ٦. جنوى
وهذا ترتيب غرب الاطليعة:
١. اس. روميا - ٢. الحكايا
٣. سبجوريا - ٤. نابولي
٥. تريولو - ٦. جوفنتوس
٧. اوبيليزي - ٨. جنوى

۱۳-۸۸) ۱- جوفنتوس ۱۴ (۱۴-۴۳).
۲- تیزرو ۱۲ (۸-۵۰).
۳- سمبدوریا ۱۳ (۱۴-۱۹).
۴- انترناسیونالی مهانو ۱۳ (۱۴-۴۳).
۵- آفاسی، تونقی انگیزده ۱۶ (۹-۳۵).
۶- اوتزیشت ۱۶ (۱۳-۴۰).
البرغفال

في المرحلة ١٢-١٣ من الحزبي العراقي، عزز بورتو صدارته لألجنة بمؤازرة على مضيقه جيل فيوتشتسي ٣٠٠، بينما خسر بيلينستيس الثاني على أرضه أمام براغا ٢٠٠، وقاز بفنيكا الثالث على غيباراش ١٠٠، و١٥٠٠٠ بورتو بكنينه الرابع.

وأحتل ريال مدريد المركز الثاني بتعادله ومضيفه قادش ١-١، فيما فزل تيجيريفكو لأكروريا النصر السابق للفرق الرابع بفشارته أمام أتلتكو مدريد الثالث (٣-١).

تیرسزنی ۱- سانسفیروش ۱
باجوس فیبریا ۲- فامالیکاو ۲
جیل فیششتنی ۳- بوژو ۳
غیمارش ۱- بنفیکا ۱
ماریتیمو ۲- فرانزی ۱
اعتبار ۱- سچل لافاز قلب الحشاء

المولندي رونالد كومان (٢) في النقيقتين
٢١ من خربة جزاء "بنالتي" ٢٥٥ وايتور
بيغويريستان (٢) في النقيقتين (٢) ٥٥
والبنفاري خريستو سموتيتكوف (١) الذي
تصدر لائحة المنافين برصيد ١٢ اصابة، في
١٢ اصابة، في

١ - بيلينسيس ١٥ (٢-١٥).
٢ - بنفيكا ١٦ (١-١٥).
٣ - بورتو ١٧ (١-١٥).
٤ - بيلينسيس ١٨ (١-١٥).
٥ - بورتو ١٩ (١-١٥).
٦ - بيلينسيس ٢٠ (١-١٥).
٧ - بورتو ٢١ (١-١٥).
٨ - بيلينسيس ٢٢ (١-١٥).
٩ - بورتو ٢٣ (١-١٥).
١٠ - بيلينسيس ٢٤ (١-١٥).
١١ - بورتو ٢٥ (١-١٥).
١٢ - بيلينسيس ٢٦ (١-١٥).
١٣ - بورتو ٢٧ (١-١٥).
١٤ - بيلينسيس ٢٨ (١-١٥).
١٥ - بورتو ٢٩ (١-١٥).
١٦ - بيلينسيس ٣٠ (١-١٥).
١٧ - بورتو ٣١ (١-١٥).
١٨ - بيلينسيس ٣٢ (١-١٥).
١٩ - بورتو ٣٣ (١-١٥).
٢٠ - بيلينسيس ٣٤ (١-١٥).
٢١ - بورتو ٣٥ (١-١٥).
٢٢ - بيلينسيس ٣٦ (١-١٥).
٢٣ - بورتو ٣٧ (١-١٥).
٢٤ - بيلينسيس ٣٨ (١-١٥).
٢٥ - بورتو ٣٩ (١-١٥).
٢٦ - بيلينسيس ٤٠ (١-١٥).
٢٧ - بورتو ٤١ (١-١٥).
٢٨ - بيلينسيس ٤٢ (١-١٥).
٢٩ - بورتو ٤٣ (١-١٥).
٣٠ - بيلينسيس ٤٤ (١-١٥).
٣١ - بورتو ٤٥ (١-١٥).
٣٢ - بيلينسيس ٤٦ (١-١٥).
٣٣ - بورتو ٤٧ (١-١٥).
٣٤ - بيلينسيس ٤٨ (١-١٥).
٣٥ - بورتو ٤٩ (١-١٥).
٣٦ - بيلينسيس ٥٠ (١-١٥).
٣٧ - بورتو ٥١ (١-١٥).
٣٨ - بيلينسيس ٥٢ (١-١٥).
٣٩ - بورتو ٥٣ (١-١٥).
٤٠ - بيلينسيس ٥٤ (١-١٥).
٤١ - بورتو ٥٥ (١-١٥).
٤٢ - بيلينسيس ٥٦ (١-١٥).
٤٣ - بورتو ٥٧ (١-١٥).
٤٤ - بيلينسيس ٥٨ (١-١٥).
٤٥ - بورتو ٥٩ (١-١٥).
٤٦ - بيلينسيس ٦٠ (١-١٥).
٤٧ - بورتو ٦١ (١-١٥).
٤٨ - بيلينسيس ٦٢ (١-١٥).
٤٩ - بورتو ٦٣ (١-١٥).
٥٠ - بيلينسيس ٦٤ (١-١٥).
٥١ - بورتو ٦٥ (١-١٥).
٥٢ - بيلينسيس ٦٦ (١-١٥).
٥٣ - بورتو ٦٧ (١-١٥).
٥٤ - بيلينسيس ٦٨ (١-١٥).
٥٥ - بورتو ٦٩ (١-١٥).
٥٦ - بيلينسيس ٧٠ (١-١٥).
٥٧ - بورتو ٧١ (١-١٥).
٥٨ - بيلينسيس ٧٢ (١-١٥).
٥٩ - بورتو ٧٣ (١-١٥).
٦٠ - بيلينسيس ٧٤ (١-١٥).
٦١ - بورتو ٧٥ (١-١٥).
٦٢ - بيلينسيس ٧٦ (١-١٥).
٦٣ - بورتو ٧٧ (١-١٥).
٦٤ - بيلينسيس ٧٨ (١-١٥).
٦٥ - بورتو ٧٩ (١-١٥).
٦٦ - بيلينسيس ٨٠ (١-١٥).
٦٧ - بورتو ٨١ (١-١٥).
٦٨ - بيلينسيس ٨٢ (١-١٥).
٦٩ - بورتو ٨٣ (١-١٥).
٧٠ - بيلينسيس ٨٤ (١-١٥).
٧١ - بورتو ٨٥ (١-١٥).
٧٢ - بيلينسيس ٨٦ (١-١٥).
٧٣ - بورتو ٨٧ (١-١٥).
٧٤ - بيلينسيس ٨٨ (١-١٥).
٧٥ - بورتو ٨٩ (١-١٥).
٧٦ - بيلينسيس ٩٠ (١-١٥).
٧٧ - بورتو ٩١ (١-١٥).
٧٨ - بيلينسيس ٩٢ (١-١٥).
٧٩ - بورتو ٩٣ (١-١٥).
٨٠ - بيلينسيس ٩٤ (١-١٥).
٨١ - بورتو ٩٥ (١-١٥).
٨٢ - بيلينسيس ٩٦ (١-١٥).
٨٣ - بورتو ٩٧ (١-١٥).
٨٤ - بيلينسيس ٩٨ (١-١٥).
٨٥ - بورتو ٩٩ (١-١٥).
٨٦ - بيلينسيس ١٠٠ (١-١٥).
٨٧ - بورتو ١٠١ (١-١٥).
٨٨ - بيلينسيس ١٠٢ (١-١٥).
٨٩ - بورتو ١٠٣ (١-١٥).
٩٠ - بيلينسيس ١٠٤ (١-١٥).
٩١ - بورتو ١٠٥ (١-١٥).
٩٢ - بيلينسيس ١٠٦ (١-١٥).
٩٣ - بورتو ١٠٧ (١-١٥).
٩٤ - بيلينسيس ١٠٨ (١-١٥).
٩٥ - بورتو ١٠٩ (١-١٥).
٩٦ - بيلينسيس ١١٠ (١-١٥).
٩٧ - بورتو ١١١ (١-١٥).
٩٨ - بيلينسيس ١١٢ (١-١٥).
٩٩ - بورتو ١١٣ (١-١٥).
١٠٠ - بيلينسيس ١١٤ (١-١٥).
١٠١ - بورتو ١١٥ (١-١٥).
١٠٢ - بيلينسيس ١١٦ (١-١٥).
١٠٣ - بورتو ١١٧ (١-١٥).
١٠٤ - بيلينسيس ١١٨ (١-١٥).
١٠٥ - بورتو ١١٩ (١-١٥).
١٠٦ - بيلينسيس ١٢٠ (١-١٥).
١٠٧ - بورتو ١٢١ (١-١٥).
١٠٨ - بيلينسيس ١٢٢ (١-١٥).
١٠٩ - بورتو ١٢٣ (١-١٥).
١١٠ - بيلينسيس ١٢٤ (١-١٥).
١١١ - بورتو ١٢٥ (١-١٥).
١١٢ - بيلينسيس ١٢٦ (١-١٥).
١١٣ - بورتو ١٢٧ (١-١٥).
١١٤ - بيلينسيس ١٢٨ (١-١٥).
١١٥ - بورتو ١٢٩ (١-١٥).
١١٦ - بيلينسيس ١٣٠ (١-١٥).
١١٧ - بورتو ١٣١ (١-١٥).
١١٨ - بيلينسيس ١٣٢ (١-١٥).
١١٩ - بورتو ١٣٣ (١-١٥).
١٢٠ - بيلينسيس ١٣٤ (١-١٥).
١٢١ - بورتو ١٣٥ (١-١٥).
١٢٢ - بيلينسيس ١٣٦ (١-١٥).
١٢٣ - بورتو ١٣٧ (١-١٥).
١٢٤ - بيلينسيس ١٣٨ (١-١٥).
١٢٥ - بورتو ١٣٩ (١-١٥).
١٢٦ - بيلينسيس ١٤٠ (١-١٥).
١٢٧ - بورتو ١٤١ (١-١٥).
١٢٨ - بيلينسيس ١٤٢ (١-١٥).
١٢٩ - بورتو ١٤٣ (١-١٥).
١٣٠ - بيلينسيس ١٤٤ (١-١٥).
١٣١ - بورتو ١٤٥ (١-١٥).
١٣٢ - بيلينسيس ١٤٦ (١-١٥).
١٣٣ - بورتو ١٤٧ (١-١٥).
١٣٤ - بيلينسيس ١٤٨ (١-١٥).
١٣٥ - بورتو ١٤٩ (١-١٥).
١٣٦ - بيلينسيس ١٥٠ (١-١٥).
١٣٧ - بورتو ١٥١ (١-١٥).
١٣٨ - بيلينسيس ١٥٢ (١-١٥).
١٣٩ - بورتو ١٥٣ (١-١٥).
١٤٠ - بيلينسيس ١٥٤ (١-١٥).
١٤١ - بورتو ١٥٥ (١-١٥).
١٤٢ - بيلينسيس ١٥٦ (١-١٥).
١٤٣ - بورتو ١٥٧ (١-١٥).
١٤٤ - بيلينسيس ١٥٨ (١-١٥).
١٤٥ - بورتو ١٥٩ (١-١٥).
١٤٦ - بيلينسيس ١٦٠ (١-١٥).
١٤٧ - بورتو ١٦١ (١-١٥).
١٤٨ - بيلينسيس ١٦٢ (١-

٤ - سيورتنغ لسيوة ١٦ (٩-١٧).
٥ - بواقيمتا ١٦ (٩-١٦).
انكلترا
سحق ليند يونائيتد قبل الموسم الماضي
الاسبوع ٣٠ في أقوى مباريات الجولة

التيقة ٤٩، ولربال مدريد ميلا في النقيضة ٦٦. وفي لقاء قمة على ملعب "فيشنتني كالديرون" وانام ٤٩ ألف متفرج، أوقف أتلتيكو مدريد زحف نيوروتيفو لأكرونيا

وأنتقل إلى المركز الرابع بفوزه عليه ٤-٢ سجل اسبابتي الفائز خوانينتي (٢٢) والبرازيلي خوسيه بيبينو الذي يحتل المركز الثاني في لائحة الشايفين برصيد ثمانين نقطة. أما المركز الثالث فاحتله البرازيلي جوسيلينو بوليفيا الذي احتل المركز الرابع برصيد ٦٦ نقطة. وأما المركز الخامس فاحتله البرازيلي جوسيلينو بوليفيا الذي احتل المركز الرابع برصيد ٦٦ نقطة. وأما المركز الخامس فاحتله البرازيلي جوسيلينو بوليفيا الذي احتل المركز الرابع برصيد ٦٦ نقطة.

أصبحت في السجوة (١) ، وقاد اليربوتيني نيفو عارافنا شريكه اشبيلية الذي يحتل المركز الخامس، الى الفوز على ملتا فيفو ١-٢ في مباراة سجلت اصاباتها الثلاث في النقاط التسع (١١) هذا المصير هو الاعلى بعد ١٤٣

موسى بن يحيى رسيده في النقيقه السابعة من اصابته في الماراة السابقة مع اولهلام، الافتتاح في النقيقة الثالثة. وعادل مارادونا في النقيقة السادسة؛ وسجل بانغو اصابة الفوز في النقيقة التاسعة.

وهنا النتائج:

IT LIKE ATARI!

... and now Music.
ATARI music brings you.
... ATARI music is tops.
... **DO RE MI**

12) 478 1669, Telex: 22557 LE

... and now Music.
ATARI music brings you.
... ATARI music is tops.
... **DO RE MI**

12) 478 1669, Telex: 22557 LE

... and now Music.
ATARI music brings you.
... ATARI music is tops.
... **DO RE MI**

12) 478 1669, Telex: 22557 LE

بطولة أوروبا للسباحة في حوض ٢٥ مترًا

تحتيم ٨ من افضل الارقام العالمية

معركة انصارية على باب مرمى الهومنتمن بحصنها الحارس البرتقالي رازميك متنفذاً.

[Illegible text]

ومن نجم حارس مرعى الراسينج يحفل ثالوثاً كركياً بإسماخوه في الحظوظ الثاني قبل ان "تخرجوه" فراكتي ١٠ براسه وينسو علي هيرا ١٢ مؤازرا وعائل مينوس متحفرا.

اقيمت بعد ظهر اليوم ثلاث مباريات في كرة القدم، ففاز الفريق الخامس عشر من الدوري بالبطولة بعد المباراة الثالثة عشرة ١٥

الفرق

لعب	فاز	تعادل	خسر	له	فيه	نقاطه
١٤	٣	٢	٠	٢٥	٢٥	٢٥
١١	١	١	١	٢٤	١٦	١٠
١٣	٠	٠	٢	١٧	١٧	١٧
١٢	١	٢	٠	٢٣	٢٧	١١
١٥	٢	٠	٠	٢١	١٩	١١
١٣	٠	٠	٢	١٨	١٧	١١
١٤	٠	٠	٢	٢١	١٥	١٣
١١	٠	١	١	٢٠	١٦	١٣
١٢	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
١٣	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
١٤	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
١٥	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
١٦	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
١٧	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
١٨	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
١٩	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٠	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢١	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٢	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٣	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٤	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٥	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٦	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٧	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٨	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٢٩	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٠	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣١	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٢	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٣	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٤	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٥	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٦	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٧	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٨	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٣٩	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٠	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤١	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٢	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٣	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٤	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٥	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٦	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٧	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٨	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٤٩	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٠	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥١	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٢	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٣	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٤	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٥	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٦	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٧	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٨	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٥٩	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٠	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦١	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٢	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٣	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٤	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٥	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٦	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٧	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٨	١	١	٠	٢١	١٥	١٣
٦٩	١	١</				

١٢	٢٠٠	١٤	٦	٦	٣	١٣	١١ - التضامن ببروت
----	-----	----	---	---	---	----	--------------------

[illegible]

المركز الخامس مفاجأة الزهامة والأنب
لزماني أودجان دراغني والراسينغ
المتصدر - المتوكلين عليه علي
حمود واستخلص منه الكرة "بالخبرة"
على ملعب الصفاء الذي لم يكن يصلح
قائد المباراة الحكم السوري الدولي
ك.ال. معانته مواطنان مفسدان خدعه

[illegible]

وفي النقيقتين ٢٨ و ٣٩ تلوح للرأسينغ

وبما أن الفهر رقم ١ (لندج ١٤) الذي
 إلى المركز الخامس عشر سبع نقاط
 ١٤. مبادأة
 والتفتقر رقم ١ (لندج ١٤) صيدا وبه
 رصيدة ست نقاط من ١٤ مبادأة.
 قد العبارة الحكم الجلي مر مخط

وفي الحقيقة الأولى من الضوط الثاني

ظهور العلم ومبادئه،
التضامن - بيروت - حركة الشباب
(الصفحة ١٦١) - الوصين (البليدي)،
التضامن - بيروت - حركة الشباب
عليه السلام بانيه
التضامن بين حركة الشباب في الفتح
الحرية (١٦١).

طائرة الاستقلال

التفتيح في الموسم الأممي مرتين،
١٩٦٧/٦٨، والثالثة ١٩٦٨/٦٩،
تصادم سلباً. أما الثالث ١٩٦٩/٧٠،
فالتعاضد بليبيا، طرابلس، في ١٩٦٩
التعاضد بليبيا ٢٠٠٢، ٢٠٠٣، ٢٠٠٤،
في ٢٠٠٤، ٢٠٠٥، ٢٠٠٦، ٢٠٠٧، ٢٠٠٨،
في ٢٠٠٩، ٢٠١٠، ٢٠١١، ٢٠١٢، ٢٠١٣،
في ٢٠١٤، ٢٠١٥، ٢٠١٦، ٢٠١٧، ٢٠١٨،
في ٢٠١٩، ٢٠٢٠، ٢٠٢١، ٢٠٢٢، ٢٠٢٣،
في ٢٠٢٤، ٢٠٢٥، ٢٠٢٦، ٢٠٢٧، ٢٠٢٨،
في ٢٠٢٩، ٢٠٣٠، ٢٠٣١، ٢٠٣٢، ٢٠٣٣،
في ٢٠٣٤، ٢٠٣٥، ٢٠٣٦، ٢٠٣٧، ٢٠٣٨،
في ٢٠٣٩، ٢٠٤٠، ٢٠٤١، ٢٠٤٢، ٢٠٤٣،
في ٢٠٤٤، ٢٠٤٥، ٢٠٤٦، ٢٠٤٧، ٢٠٤٨،
في ٢٠٤٩، ٢٠٥٠، ٢٠٥١، ٢٠٥٢، ٢٠٥٣،
في ٢٠٥٤، ٢٠٥٥، ٢٠٥٦، ٢٠٥٧، ٢٠٥٨،
في ٢٠٥٩، ٢٠٦٠، ٢٠٦١، ٢٠٦٢، ٢٠٦٣،
في ٢٠٦٤، ٢٠٦٥، ٢٠٦٦، ٢٠٦٧، ٢٠٦٨،
في ٢٠٦٩، ٢٠٧٠، ٢٠٧١، ٢٠٧٢، ٢٠٧٣،
في ٢٠٧٤، ٢٠٧٥، ٢٠٧٦، ٢٠٧٧، ٢٠٧٨،
في ٢٠٧٩، ٢٠٨٠، ٢٠٨١، ٢٠٨٢، ٢٠٨٣،
في ٢٠٨٤، ٢٠٨٥، ٢٠٨٦، ٢٠٨٧، ٢٠٨٨،
في ٢٠٨٩، ٢٠٩٠، ٢٠٩١، ٢٠٩٢، ٢٠٩٣،
في ٢٠٩٤، ٢٠٩٥، ٢٠٩٦، ٢٠٩٧، ٢٠٩٨،
في ٢٠٩٩، ٢١٠٠، ٢١٠١، ٢١٠٢، ٢١٠٣،
في ٢١٠٤، ٢١٠٥، ٢١٠٦، ٢١٠٧، ٢١٠٨،
في ٢١٠٩، ٢١١٠، ٢١١١، ٢١١٢، ٢١١٣،
في ٢١١٤، ٢١١٥، ٢١١٦، ٢١١٧، ٢١١٨،
في ٢١١٩، ٢١٢٠، ٢١٢١، ٢١٢٢، ٢١٢٣،
في ٢١٢٤، ٢١٢٥، ٢١٢٦، ٢١٢٧، ٢١٢٨،
في ٢١٢٩، ٢١٣٠، ٢١٣١، ٢١٣٢، ٢١٣٣،
في ٢١٣٤، ٢١٣٥، ٢١٣٦، ٢١٣٧، ٢١٣٨،
في ٢١٣٩، ٢١٤٠، ٢١٤١، ٢١٤٢، ٢١٤٣،
في ٢١٤٤، ٢١٤٥، ٢١٤٦، ٢١٤٧، ٢١٤٨،
في ٢١٤٩، ٢١٥٠، ٢١٥١، ٢١٥٢، ٢١٥٣،
في ٢١٥٤، ٢١٥٥، ٢١٥٦، ٢١٥٧، ٢١٥٨،
في ٢١٥٩، ٢١٦٠، ٢١٦١، ٢١٦٢، ٢١٦٣،
في ٢١٦٤، ٢١٦٥، ٢١٦٦، ٢١٦٧، ٢١٦٨،
في ٢١٦٩، ٢١٧٠، ٢١٧١، ٢١٧٢، ٢١٧٣،
في ٢١٧٤، ٢١٧٥، ٢١٧٦، ٢١٧٧، ٢١٧٨،
في ٢١٧٩، ٢١٨٠، ٢١٨١، ٢١٨٢، ٢١٨٣،
في ٢١٨٤، ٢١٨٥، ٢١٨٦، ٢١٨٧، ٢١٨٨،
في ٢١٨٩، ٢١٩٠، ٢١٩١، ٢١٩٢، ٢١٩٣،
في ٢١٩٤، ٢١٩٥، ٢١٩٦، ٢١٩٧، ٢١٩٨،
في ٢١٩٩، ٢٢٠٠، ٢٢٠١، ٢٢٠٢، ٢٢٠٣،
في ٢٢٠٤، ٢٢٠٥، ٢٢٠٦، ٢٢٠٧، ٢٢٠٨،
في ٢٢٠٩، ٢٢١٠، ٢٢١١، ٢٢١٢، ٢٢١٣،
في ٢٢١٤، ٢٢١٥، ٢٢١٦، ٢٢١٧، ٢٢١٨،
في ٢٢١٩، ٢٢٢٠، ٢٢٢١، ٢٢٢٢، ٢٢٢٣،
في ٢٢٢٤، ٢٢٢٥، ٢٢٢٦، ٢٢٢٧، ٢٢٢٨،
في ٢٢٢٩، ٢٢٣٠، ٢٢٣١، ٢٢٣٢، ٢٢٣٣،
في ٢٢٣٤، ٢٢٣٥، ٢٢٣٦، ٢٢٣٧، ٢٢٣٨،
في ٢٢٣٩، ٢٢٤٠، ٢٢٤١، ٢٢٤٢، ٢٢٤٣،
في ٢٢٤٤، ٢٢٤٥، ٢٢٤٦، ٢٢٤٧، ٢٢٤٨،
في ٢٢٤٩، ٢٢٥٠، ٢٢٥١، ٢٢٥٢، ٢٢٥٣،
في ٢٢٥٤، ٢٢٥٥، ٢٢٥٦، ٢٢٥٧، ٢٢٥٨،
في ٢٢٥٩، ٢٢٦٠، ٢٢٦١، ٢٢٦٢، ٢٢٦٣،
في ٢٢٦٤، ٢٢٦٥، ٢٢٦٦، ٢٢٦٧، ٢٢٦٨،
في ٢٢٦٩، ٢٢٧٠، ٢٢٧١، ٢٢٧٢، ٢٢٧٣،
في ٢٢٧٤، ٢٢٧٥، ٢٢٧٦، ٢٢٧٧، ٢٢٧٨،
في ٢٢٧٩، ٢٢٨٠، ٢٢٨١، ٢٢٨٢، ٢٢٨٣،
في ٢٢٨٤، ٢٢٨٥، ٢٢٨٦، ٢٢٨٧، ٢٢٨٨،
في ٢٢٨٩، ٢٢٩٠، ٢٢٩١، ٢٢٩٢، ٢٢٩٣،
في ٢٢٩٤، ٢٢٩٥، ٢٢٩٦، ٢٢٩٧، ٢٢٩٨،
في ٢٢٩٩، ٢٣٠٠، ٢٣٠١، ٢٣٠٢، ٢٣٠٣،
في ٢٣٠٤، ٢٣٠٥، ٢٣٠٦، ٢٣٠٧، ٢٣٠٨،
في ٢٣٠٩، ٢٣١٠، ٢٣١١، ٢٣١٢، ٢٣١٣،
في ٢٣١٤، ٢٣١٥، ٢٣١٦، ٢٣١٧، ٢٣١٨،
في ٢٣١٩، ٢٣٢٠، ٢٣٢١، ٢٣٢٢، ٢٣٢٣،
في ٢٣٢٤، ٢٣٢٥، ٢٣٢٦، ٢٣٢٧، ٢٣٢٨،
في ٢٣٢٩، ٢٣٣٠، ٢٣٣١، ٢٣٣٢، ٢٣٣٣،
في ٢٣٣٤، ٢٣٣٥، ٢٣٣٦، ٢٣٣٧، ٢٣٣٨،
في ٢٣٣٩، ٢٣٤٠، ٢٣٤١، ٢٣٤٢، ٢٣٤٣،
في ٢٣٤٤، ٢٣٤٥، ٢٣٤٦، ٢٣٤٧، ٢٣٤٨،
في ٢٣٤٩، ٢٣٥٠، ٢٣٥١، ٢٣٥٢، ٢٣٥٣،
في ٢٣٥٤، ٢٣٥٥، ٢٣٥٦، ٢٣٥٧، ٢٣٥٨،
في ٢٣٥٩، ٢٣٦٠، ٢٣٦١، ٢٣٦٢، ٢٣٦٣،
في ٢٣٦٤، ٢٣٦٥، ٢٣٦٦، ٢٣٦٧، ٢٣٦٨،
في ٢٣٦٩، ٢

طابع وعثمان قزحية وغابي مارون وجوزف
فيصل ومصطفى مراد ونعيم ناغر وزخيا
الشوط الاول سلنا . . .
في الدقيقة ٤ من الشوط الثاني ضعيفة

سنة ١٠٠٠ هـ. من الحقبة العاصمية في الحياة العامة والسياسية.

١١ زغرتراي والمومنين.

١٢ من حقبة العاصمية وله ١١

١٣ عبارة ويحتل المركز الثاني

١٤ والمومنين السابع وله ١٥ نقطة من

١٥ عبارة. والفرقان الثاني في الدو

١٦ العاصمي مرون في اطار المجموعة الثا

١٧

١٨

١٩

٢٠

٢١

٢٢

٢٣

٢٤

٢٥

٢٦

٢٧

٢٨

٢٩

٣٠

٣١

٣٢

٣٣

٣٤

٣٥

٣٦

٣٧

٣٨

٣٩

٤٠

٤١

٤٢

٤٣

٤٤

٤٥

٤٦

٤٧

٤٨

٤٩

٥٠

٥١

٥٢

٥٣

٥٤

٥٥

٥٦

٥٧

٥٨

٥٩

٦٠

٦١

٦٢

٦٣

٦٤

٦٥

٦٦

٦٧

٦٨

٦٩

٧٠

٧١

٧٢

٧٣

٧٤

٧٥

٧٦

٧٧

٧٨

٧٩

٨٠

٨١

٨٢

٨٣

٨٤

٨٥

٨٦

٨٧

٨٨

٨٩

٩٠

٩١

٩٢

٩٣

٩٤

٩٥

٩٦

٩٧

٩٨

٩٩

١٠٠

١٠١

١٠٢

١٠٣

١٠٤

١٠٥

١٠٦

١٠٧

١٠٨

١٠٩

١١٠

١١١

١١٢

١١٣

١١٤

١١٥

١١٦

١١٧

١١٨

١١٩

١٢٠

١٢١

١٢٢

١٢٣

١٢٤

١٢٥

١٢٦

١٢٧

١٢٨

١٢٩

١٣٠

١٣١

١٣٢

١٣٣

١٣٤

١٣٥

١٣٦

١٣٧

١٣٨

١٣٩

١٤٠

١٤١

١٤٢

١٤٣

١٤٤

١٤٥

١٤٦

١٤٧

١٤٨

١٤٩

١٥٠

١٥١

١٥٢

١٥٣

١٥٤

١٥٥

١٥٦

١٥٧

١٥٨

١٥٩

١٦٠

١٦١

١٦٢

١٦٣

١٦٤

١٦٥

١٦٦

١٦٧

١٦٨

١٦٩

١٧٠

١٧١

١٧٢

١٧٣

١٧٤

١٧٥

١٧٦

١٧٧

١٧٨

١٧٩

١٨٠

١٨١

١٨٢

١٨٣

١٨٤

١٨٥

١٨٦

١٨٧

١٨٨

١٨٩

١٩٠

١٩١

١٩٢

١٩٣

١٩٤

١٩٥

١٩٦

١٩٧

١٩٨

١٩٩

٢٠٠

٢٠١

٢٠٢

٢٠٣

٢٠٤

٢٠٥

٢٠٦

٢٠٧

٢٠٨

٢٠٩

٢١٠

٢١١

٢١٢

٢١٣

٢١٤

٢١٥

٢١٦

٢١٧

٢١٨

٢١٩

٢٢٠

٢٢١

٢٢٢

٢٢٣

٢٢٤

٢٢٥

٢٢٦

٢٢٧

٢٢٨

٢٢٩

٢٣٠

٢٣١

٢٣٢

٢٣٣

٢٣٤

٢٣٥

٢٣٦

٢٣٧

٢٣٨

٢٣٩

٢٤٠

٢٤١

٢٤٢

٢٤٣

٢٤٤

٢٤٥

٢٤٦

٢٤٧

٢٤٨

٢٤٩

٢٥٠

٢٥١

٢٥٢

٢٥٣

٢٥٤

٢٥٥

٢٥٦

٢٥٧

٢٥٨

٢٥٩

٢٦٠

٢٦١

٢٦٢

٢٦٣

٢٦٤

٢٦٥

٢٦٦

٢٦٧

٢٦٨

٢٦٩

٢٧٠

٢٧١

٢٧٢

٢٧٣

٢٧٤

٢٧٥

٢٧٦

٢٧٧

٢٧٨

٢٧٩

٢٨٠

٢٨١

٢٨٢

٢٨٣

٢٨٤

٢٨٥

٢٨٦

٢٨٧

٢٨٨

٢٨٩

٢٩٠

٢٩١

٢٩٢

٢٩٣

٢٩٤

٢٩٥

٢٩٦

٢٩٧

٢٩٨

٢٩٩

٣٠٠

٣٠١

٣٠٢

٣٠٣

٣٠٤

٣٠٥

٣٠٦

٣٠٧

٣٠٨

٣٠٩

٣١٠

٣١١

٣١٢

٣١٣

٣١٤

٣١٥

٣١٦

٣١٧

٣١٨

٣١٩

٣٢٠

٣٢١

٣٢٢

٣٢٣

٣٢٤

٣٢٥

٣٢٦

٣٢٧

٣٢٨

٣٢٩

٣٣٠

٣٣١

٣٣٢

٣٣٣

٣٣٤

٣٣٥

٣٣٦

٣٣٧

٣٣٨

٣٣٩

٣٤٠

٣٤١

٣٤٢

٣٤٣

٣٤٤

٣٤٥

٣٤٦

٣٤٧

٣٤٨

٣٤٩

٣٥٠

٣٥١

٣٥٢

٣٥٣

٣٥٤

٣٥٥

٣٥٦

٣٥٧

٣٥٨

٣٥٩

٣٦٠

٣٦١

٣٦٢

٣٦٣

٣٦٤

٣٦٥

٣٦٦

٣٦٧

٣٦٨

٣٦٩

٣٧٠

٣٧١

٣٧٢

٣٧٣

٣٧٤

٣٧٥

٣٧٦

٣٧٧

٣٧٨

٣٧٩

٣٨٠

٣٨١

٣٨٢

٣٨٣

٣٨٤

٣٨٥

٣٨٦

٣٨٧

٣٨٨

٣٨٩

٣٩٠

٣

والاعيون عائل هيدوس وهينم فرنسية
على حلب مدينة طرابلس، وسجل أصا
السلامة، وهو على باب المرمى البرتقالي
وهنا النتائج:

[illegible]

الدورات الدولية في كرة المضرب

Journal of Management Education 30(6)p.789-806

يوريس بيكر عقب تتعلمه كأس بطولة
"الماسترز" في فرانكفورت.

كان ختام موسم الاماني ببريك
سكا وهو يحتفل بعيد ميلاد السيد
فرزاد احد اعمام بطريرك الديانة
الارمنية المحدثين (الماسطور) كرامة
المفسر بطريرك القبط في اسكندرية
في استقباله" القبطية في فرانكفورت
(المانيا) وبلغت التكلفة حوالي ٢٠٥
مليون دولار، وقال شريك بطريرك مليون دولار
صعد الى المركز الخامس في الامة
التصنيفات العالمية، يفوز في المباراة
التنافسية التي الاميريكي كان بطريرك
في ثلاث مجموعات نظيرة ٤:١، ٢:١،
١:٢ في ساعين ٢٢٠ دقيقة.
وامتدح بريك، الذي كانت اثر بطولة
مزهوا في ألمانيا في شباط ١٩٩٠، تسعة
دقائق متفرق اخذوا في القاعة مجددا
حاررة وهو يلعب بأفضل مستوى له منذ

سيطّر على المباراة ويحقق فوزه السادس
"فيرجينيا سليمز" (الماسترز للسيدات)

أما، فيليبس في عرس «سيفين» من
«غارين» في نيويورك، ولقبت معجزة «جوانز»
ثلاثة ملايين دولار، أنه فازت في المباراة
النهائية على الأميركية «مارتيندي»
«إفرايتيل» في المصنفات أربعة بطلا
مجموعات تقبلة ٥-٧، ٣-٦، ١-٦ وقال
عقب انتصارها: «كان موسما رائعا واخترت
بشكل عظيم».

معوضي اقيمت مساء امس على ملعب نادي
البناء تحت اشراف مباراة في كرة السلة دعت الي

[illegible]

بالتكليف والفائدة معوض التي الفت-رمية
البداية هي العبارة التي أنتهت بفوز

سلكات البعثة وأقرت أن لا
تؤسّس جمعية رافعا "استطعت"
أقارعا في المجموعة الأولى، ولكن في
المجموعتين الثانية والثالثة كانت
الهيمنة".

في تصفيات ليرة كأس لبنان في كرة
الملة، فاز مون لاسال على احياء الرياضة
النهائي على الارجنتينية غبريلا ساباتيا
المصنفة ثالثة ٦-٧ (٦-٨) ١-٦

[illegible][illegible]

الخوف من الاضطرابات النقدية يعزز الدولار

دول أوروبية رفعت أسعار الفائدة لحماية عملاتها



سارعت دول أوروبية أمس إلى اتخاذ إجراءات دفاعية تجنباً لآزمة أخرى في أسواق النقد، فرفعت أيرلندا وإسبانيا وتونس أسعار الفائدة على عملاتها ضد هجوم المضاربين، فيما دفع الخوف من اضطرابات جديدة في ألبية أسعار الصرف الأوروبية المستثمرين إلى اخذ الدولار سعيًا إلى حماية استثماراتهم بعد تعديل فرق أسعار الأوروبية للمرة الثالثة في الأشهر الثلاثة الأخيرة.

وإلى قرار اللجنة النقدية في المجموعة الأوروبية المجتمعة في بروكسل خفض قيمة البيزيتا الإسبانية والإسكويو البرتغالية بنسبة ستة في المئة في عجلة نماية الأسبوع، في محاولة لحماية النظام النقدي الأوروبي. إلى تخفيض الضغوط على المعاملين ضمنًا في التعاملات المبكرة صباح أمس، لكن الحدية الأيرلندي والعملة الأضعف لدول اسكتلندا كانت في خط المواجهة.

وامتدت الاضطرابات إلى عملات أخرى خارج النظام مما أرغم أسواق على تعديل عملتها الأسبوع الماضي واضطرت نروج إلى رفع أسعار الفائدة لديها الاثنين.

وقادت الحكومة الأيرلندية الإجراءات الدفاعية ورفعت أسعار الفائدة بشكل حاد إلى ٣٠ في المئة سعيًا إلى دعم قيمة

أعلى مستوى له منذ ست سنوات مما خفف الضغط على الكورون وتدخلت هاربطة له في الأسواق القطر دعماً لقيمتها. أما الكورون النمساوي الذي كان يعتبر منافساً رئيسياً لعملة اليورو، فقد استقر أمس، لكن التضخمين قالا أنه ربما يرتد مرة غير طويلة قبل رفع أسعار الفائدة للدفاع عنه. وكانت النمسا رفعت أسعار الفائدة إلى ١٥ في المئة الجمعة الماضي، وسط الخوف من اضطرابات جديدة للعملة الأوروبية. قال متعامل في مصرف أميركي في لندن أن "السوق متأكدة من أنه سيحدث مزيد من التخفيضات وتحركات أسعار الفائدة في أوروبا وهذا يجعل الدولار يبدو ملائماً للاستثمار".

في هذا الوقت اقترح وزراء المال لدول المجموعة الأوروبية برنامجاً شاملاً من أجل دعم البنية التحتية في دولهم يبلغ حجمه ٦٠ مليار دولار وذلك لمواجهة البطالة وتعزيز الفرص الاقتصادية، واقتراحاً اقتراضاً نحو ستة مليارات وحدة حسابية أوروبية (نحو ٧.٤ مليارات دولار) من مصارف خاصة وبلغ مماثل من مصرف الاستثمار الأوروبي وهو المصرف التابع للمجموعة الأوروبية من أجل تمويل مشاريع الاستثمار للبدء بتفادي البرنامج.

(رويترز، أ ب، ص ف)

البيرو: حزب فوجيموري يفوز بالغالبية

في انتخابات الجمعية التأسيسية الجديدة



جنتي ميريدي يجرس أحد مراكز الاقتراع في ليما أول من أمس.

(رويترز، أ ب، ص ف)

الناضي وقاطعتهما أحزاب المعارضة الرئيسية. وجاء في هذه التقديرات، باستثناء تقدير واحد، أن اللقطة الحكومية شهدت ما بين ٤٢ و٤٥ في المئة من أصوات المقترعين وأكثر من نصف المقاعد الثمانيون للجمعية التأسيسية التي ستطلع أيضاً بمهمات السلطة التشريعية حتى انتهاء ولاية فوجيموري سنة ١٩٩٥.

ومن أصل ١٧ حزبا وحركة سياسية مسجلة كانت تتنافس في الحركة الانتخابية، حصلت ثمانية منها على مقاعد في الجمعية التأسيسية. وجاء في تحليلها حزب فوجيموري "نوفامايوريا غامبيو ٩٠" الذي حصل على ٤٢.٦ في المئة من الأصوات و٤٤ مقعداً. وكان استطلاع ثان أظهر حصول الحزب على ٥٥.٢ في المئة وتوقعت استطلاعات أخرى فوزه بـ ٦٠.٨ في المئة إلى ٦٨ مقعداً مما يقلص غالبية الحزب ثلاثة مقاعد.

وحل ثانيا الحزب الشعبي المسيحي المحافظ الذي يتوقع حصوله على ما بين ثمانية وتسعة في المئة من الأصوات أو ستة وسبعة مقاعد. وتنافس أحزاب الصغيرة الأخرى بقية المقاعد.

وتمثل الانتخابات انتصاراً حاسماً لرئيس البيرو الذي تولى في ٥ نيسان الماضي كل السلطات وحل بمساندة من القوات المسلحة مجلسي الشيوخ والنواب اللذين تتألف منهما الجمعية التأسيسية السابقة بعدما اتهم أعضاءها بإعاقة خططه لمحاربة ثوار منظمة "سندرو لومينوزو" (الدرب المشي).

عواصف، انهيارات، فيضانات

في أميركا وأوروبا وآسيا



مزل من طينتين حمر كليا في جورجيا الأحد وحاول اصحابه امس انقاذ ما يمكن انقاذه من اضرارهم فيه.

(أ ب، رويترز، أ ب، ص ف)

عزل مرمرها سلسلة من الأعاصير في تكساس السبت.

في عاصفة غير مألوفة في شهر تشرين الثاني اجتاحت الولايات المتحدة من تكساس إلى الجنوب الشرقي ومن الشمال إلى أوماها وأنيابا، ضربت الأعاصير كارولينا الشمالية صباح أمس فدمرت عشرات المنازل وأتت بدمار مروع في مقتل شخصين ليرتفع إلى ٢٦ عدد الذين قتلوا في العواصف في ١١ ولاية في الهموم الآخرين.

وبعث عمال النقاذ عن ضحايا بين ركام المنازل لمئات السكان الذين هربوا وعالجوا أكثر من ٢٥٠ جرحاً أو نقلهم إلى المستشفيات. وتركزت العاصفة التي صدمتها أمطار غزيرة رياح حربية وللوج على ولايات تكساس وميسيسبي وألاباما وجورجيا وتينيسي وكنتاكي وكارولينا

عزل انقاذ بحثون الأحد في غال تينيس من ضحايا العاصفة التي.

(رويترز، أ ب، ص ف)

الجوئية.

وبلغت قوة الرياح في ميسيسبي حدة "خففت" معه طفلة عمرها ستة أيام من نراعي والدها وأخفها في ظلم الليل. لكن بعد ٤٠ دقيقة من البحث المكثف أُنكس العثور على سيليا فانس سالمة إلا من بعض الخدوش. وقال والدها أن "ما حدث معجزة، بل أكثر من معجزة" وروى أنه عندما سمع موت العاصفة أتت ليل السبت هرع وزوجته إلى غرفة النوم ليكونا مع الطفلة وصلها بين لراعيه، ثم كان "صوت انفجار ووجدنا أنفسنا في الشارع من دون سيليا". وبعد بحث طويل عثروا عليها تحت شجرة في آخر الشارع.

في غال تينيس في فرنسا انتحل رجال النقاذ الأحد سبع جثث لأشخاص سقطوا في انهيار تلحي في هذا المنتج الخاص بالتزلج في الألب وانقلوا ثلاثة أشخاص.

وأفاد المسؤولون أن بين ضحايا انهيار الذي وقع مساء السبت بريخانيين وأستراليا وثلاثة مولنديين.

في كيف امتاحت الفيضانات غرب أوكرانيا وأدت إلى مقتل ١٧ شخصاً وإيقاع أضرار بالمنازل والطرق قيمتها ملايين الدولارات.

في داكا اجتاحت السلطات البنغالية نحو مليون مواطن من المناطق الساحلية والجزر الواقعة في مسار عاصفة هبت على سواحل بنغلادش من خليج البنغال السبت.

في نيكوسيا أظهر العشرات من سائقي السيارات إلى الاحتفاء في سياراتهم في لهامبول بسبب الأمطار الغزيرة. وقالت إدارة الإطفاء أن خدمات الطوارئ ردت على نحو ٥٥ اتصالاً هاتفياً طلباً للمساعدة وانقذت رجلاً وزوجته سقطا في باوغة مجار غمرت المياه.

(أ ب، رويترز، أ ب، ص ف)

أربع لوجات فينة بضرب منقط

الملكمة صُغت "لحريق قصر وندسور

والحكومة تعهدت إعادة إصلاحه



قاعة القسيس جورج التي التجمعت النار في حريق قصر وندسور.



صورة من الأرشيف للقاعة قبل الحريق.



الملكمة اليزابيث الثانية فاعلة برافاتها الطفلي أثناء بقائها الإمبر التي الضلع الحريق بغير ونيسور السبت.

(رويترز، أ ب، ص ف)

صوفيا لورين

في مدينة الموت

في الصومال



المثلة الإيطالية صوفيا لورين تحاول إعطاء ما لطفل يعاني الدوخ في الصومال.

(أ ب، رويترز، أ ب، ص ف)

باباوا (الصومال) - رويترز - خات النجمة الإيطالية صوفيا لورين مدينة الموت في الصومال أمس والأحد. وثالثتها أبسط تجربة في حياتها.

وشاهدت لورين الحربي والذين يحتضرون في بلدة باباوا الواقعة في جنوب غرب البلاد وتهدد بأشد من أقطع الجماعات هذا القرن حيث يموت ٥٠ شخصاً يومياً.

وتقوم الممثلة البالغة من العمر ٥٨ عاماً بحملة تسمية ستة أيام في الصومال وكينيا. وقد اختارتها الأمم المتحدة للعمل على جذب انتباه العالم إلى محنة اللاجئين الأفريقيين من الحرب والامحاة في القرن

تدنيس مدافن لمسلمين

في فرنسا

باريس - رويترز - أفاد مسؤولون محليون أمس أن شواهد قبور ٥٨ جندياً فرنسياً مسلحاً في مدافن عسكرية في بلدة جوارو في شرق فرنسا، أقيمت أو حطمت في اعتداء اعتبرته وزارة الدفاع إهانة لتاريخ فرنسا وجيها.

وصرحت باطقة باسم مجلس بلدية مولان أنه تم اكتشاف انتهاك حربة قبور المسلمين الأحد أثناء احتفال أقيم في مقبرة قانون في ذكرى تحرير المدينة من الاحتلال النازي في الحرب العالمية الثانية. وأضافت أن شواهد قبور المسلمين أقيمت أو حطمت، لكن قبور ٤٠٠ مسيحي ويهودي مدفونين ظلت سليمة.

وأشارت وزارة الدفاع في بيان لها إلى أن انتهاك حربة القبور أثار غضب وزير الدفاع السيد بيار جوكس. وجاء في البيان: "إن القبور العسكرية تعبير عن تقدير فرنسا الدائم لرجال قديموا حياتهم من أجل حريتها. إن انتهاك حرماتها إهانة لتاريخ فرنسا وجيها."

تفتحت الملكة اليزابيث الثانية صباح السبت الخراب الذي الحقه حريق شب الجمعة في قصر ونيسور، بينما تعهدت الحكومة إعادة أعضاء الأبهة الأصلية على القلعة التاريخية.

وقال وزير التراث البريطاني السيد بيتر بروك بعد جولة له على الحرق التي احترقت: "لقد انظر قلب الأمة الملكة بعد ما حدث الليلة الفائتة (...). أنها تجربة تميز أعماق أي كان" وأنا متأكد من أن الملكة تريد أن ترى منزلها وقد أعيد إصلاحه على النحو الذي نرغب كئنا فيه".

وتردعت أصوات في مجلس العموم معارضة لرأي بروك ومطالبة بأن تصامم الملكة بـ "محتما" في الكتل.

وقد استغرق احتواء الحريق أكثر من تسع ساعات كان الحق انتاعها أضرارا بالغة بعدد من الغرف في مساحة تمتد ٣٠٠ متر طولا و٥٠ مترا عرضاً، في الزاوية الشمالية الغربية للقاعة التي تأسست في القرن الحادي عشر.

وعلى رغم كثافة الدخان، تمكن القيمين أن يخفوا أن الدخان في مجموعات النظم الأتني في العالم التي يقعها القصر ليست كبيرة جداً. وبلغ الناطق باسم قصر باكنغهام السيد ديفي أربستر إلى الصحفيين أن ما بين أربع وست لوجات يعتقد أنها تضررت "لكن من الممكن جداً القول أي منها تلف أو تحديد عمدا نمائياً".

وتحتوي القلعة أعمالاً لمولايين ورامبرانت وروينر وفان دايك وكاتالينو ولومبارنو بافني، إلى جناريات أخرى وسجاد وكب ومجموعات من الأثاث والبورسلين. ويمكن نقل كثير من هذه التحف بواسطة سلسلة خضيرة من الموظفين والجنود هناك، وبمهم الأمير أميرو الابن الثاني للملكة الذي كان في القصر لحظة اندلاع الحريق. وهو اتصل بوالدته في قصر باكنغهام التي قال أنها "صغت كليا" للبا، فخرت بسرعة وأعطت التعار تصاعد في أخرج محتويات جناحها حيث تحمي غالباً نهاية الأسبوع والفاغات المصممة للمناسبات الرسمية. وقد تآثرت جدا من الأضرار التي لحقت بقاعة القسيس جورج وقد أضرار السقف الخشبي للقاعة التي أعادت الملكة أن تولى فيها إرماء الدول الزائرين.

وحمل ١٠٠ جندي ساحة قوامها ٤٠ مترا وحمل ١٠٠ جندي قطع السجاد في العالم المصنوعة قطعة واحدة من غير وصلت وكانت مهمة قصت إلى الملكة فيكتوريا. ووضعت الكراسي المذهبة المصنوعة من النخيلة الحمراء والأزرق الأتري في الغناء الرئيسي بعد انتزاعها بسرعة من قلب اللهب. وأسست صور الملوك السابقين الموضوعة داخل أطر منخبة على الجدران في فوضى، بينما وضعت بطريقة عشوائية الأثاثات المصنوعة من خشب المينة الهندي والمكاتب التي ترجع إلى عصر النهضة والتماثيل النصفية لكارل الشهبان البريطانية ومما تعال نصفي الملكة اليزابيث نفسها في انتظار نقلها.

وأفادت دائرة الإطفاء أن من الأماكن التي فُشرت بقعة برج برنوك، والكهنة الخاصة وغرفة كرميون للرسم وبرج تفسر وستار تشامبر. وشارك في عمليات إخماد الحريق ٢٢٥ إطفائي.

وبحسب الدليل الرسمي فإن وليم الفاتح بدأ عام ١٠٧٠ ببناء قلعة ونيسور على تلة تحرف على نهر التيمز على مسافة ٣٠ كيلومتراً غرب العاصمة لندن. وعلى مر السنين أضيفت إليها أبراج والقسم عنة ودخلت عليها تعديلات هندسية أبرزها تحديث أماكن الإقامة الملكية في عهد الملك تشارلز قبل ٣٠٠ سنة وصارت القلعة التي تضم ١٠٠٠ غرفة رمزاً للتراث الملكي البريطاني. وهي تعتبر معلم سياحي مهم زاره العام الماضي ٢٦٠ ألف سائح.

(أ ب، رويترز)

أجريت الانتخابات في أشراف ٢١٠ مراقبين من منظمة الدول الأميركية. وصرح وزير خارجية الأوروغواي السيد مكتور غروس أسبيل الذي يرأس والبرازيلي خوان باينا سواريس بقعة المراقبين أن "التصويت أجري بطريقة طبيعية جداً ونسبة مرتفعة من المقترعين". وصرح مرة الف جندي رجل خبطة لحماية الانتخابات. من جهة أخرى أضافت الشرطة أن ما لا يقل عن ١٥ ثائراً و١٠٠ فريجين قتلوا في اليومين الآخرين في اشتباكات بين فرق الدفاع المدني وقوات "الدرب المشي" الذين كانوا يرمون أرقام الإهالي على مقاطعة الانتخابات في منطقة هوانكو. ووقعت هذه الحوادث في قرية جيكان على مسافة ٤٢٠ كيلومتراً شمال شرق العاصمة ليما، إذ هاجم نحو ٣٠ ثائراً السبت الماضي القرية وأرغموا سكانها على التجمع في ساحتها لمنعهم من الذهاب إلى مراكز الاقتراع.

وقام الثوار الأحد بعملية ثائرة فهاجمت مجموعة منهم شمت نحو ١٥٠ رجلاً القرية وقتلت عشرة من سكانها وخربت البيوت. وأكد فوجيموري أن الجيش البيروفي "يزال يفتحا على رغم محاولة الانقلاب التي جرت الأسبوع الماضي وبات أكثر تصميماً من ذي قبل على هزيمة الثوار. وقال في حديث إلى شبكة "سي. إن. أن" الأميركية للتلزيون أنه لا يعتقد أن هناك مؤامرة عسكرية كبيرة شدة. وأضاف: "لقد كانت جماعة صغيرة من الجنرالات (...) وبعض الشباط ومل مجموع عديم ٢٥ شخصاً أرادوا القيام بهذا الانقلاب (...) لكن هنا لا يعني الجيش". (رويترز، أ ب، ص ف)

حصار يوغوسلافيا بحرا

بدأ باعتراض سفينتين

روما - رويترز - وصف - اعترضت سفينتان حربيان غربيان تضرزان العقوبات المفروضة على يوغوسلافيا سفينتين تجاريتين في البحر الأدياتيكي في وقت مبكر أمس وفتشتاهما، لكنهما تركاهما تضران في طريقهما لعمم العذر على أي ممنوعات على متنها.

وقد أوقفت سفينة سورية وأخرى أكوادورية لتفتيشهما بعد أقل من ٢٤ ساعة من بدء فرض حصار بحري تولاها حلف شمال الأطلسي، والاتحاد الأوروبي الغربي على جمهوريتي الحرب ومونتينيغرو اللتين تولفان الاتحاد اليوغوسلافي.

وكانت هاتان السفينتين الألبين تفضعان للتفتيش بموجب قواعد صارية أقرت الأسبوع الماضي لمنع الانتهاكات المتكررة لحظر فرضته الأمم المتحدة على بلغراد.

وجاء في بيان للبحرية الإيطالية أن الفرقاثة البلجيكية "وستندر" أوقفت السفينة السورية التي كانت مبحرة إلى ميناء كرواتي وأن الفرقاثة الإسبانية "إندوسيا" اعترضت طريق السفينة الأكوادورية المتجهة إلى ميناء في سلوفينيا. وأضاف أنه سمح للسفينتين بإكمال طريقهما بعد تفتيشهما.

في زغرب صرح الناطق باسم المفوضية العليا لحقوق الإنسان السيد مايكل كيرس أن منه الهيئة التابعة للأمم المتحدة أوقفت الرحلات الجوية التي تنقل مساعدات إنسانية إلى ساراييفو بسبب احتدام العنف المدني المتبادل حول مطار عاصمة البوسنة.

شيفاربانازة

تعمد أرثوذكسيا

تيليبس - أ ب - أعلن الزعيم الجورجي وزير الخارجية السوفياتي السابق إنياد شيفاربانازة أمس أنه ولد مرة ثانية ولكن هذه المرة مسيحياً.

وبالغ إلى أناعة جورجيا الرسمية أنه تعمداً أخيراً إلى الكاثوليكية الأرثوذكسية الجورجية وأن اسمه المسيحي مار جورجي، على رغم أنه مسيحي في استعمال اسم إنياد لمعظم الأغراض.

وقبل أكثر من عقين كان شيفاربانازة شاعياً في الاتحاد. ورأس الحزب الشيوعي في جورجيا قبل عام ١٩٨٥ عندما جاء الزعيم السوفياتي السابق ميخائيل غورباتشوف إلى السلطة ونقله إلى موسكو وزيراً للخارجية.

صرح شيفاربانازة: "لدي الآن إيقونة في مكتبتي، ولو أنه كان هناك وقت كنت أعز فيه مرة ستالين على الجدار".

